

Resource: (كلمة متكشفة) المصطلحات الرئيسية

unfoldingWord® Translation Words © 2022 unfoldingWord. Released under CC BY-SA 4.0 license. unfoldingWord® Translation Words has been adapted in the following languages: Tok Pisin, Arabic (عربي), French (Français), Hindi (हिंदी), Indonesian (Bahasa Indonesia), Portuguese (Português), Russian (Русский), Spanish (Español), Swahili (Kiswahili), and Simplified Chinese (简体中文) from unfoldingWord® Translation Words © 2022 unfoldingWord. Released under CC BY-SA 4.0 license by Mission Mutual

1

□□□□□□□□ □□□□□□□□ □□□□□□□□:

● أخبار الأيام 8: 35-37

● أخبار الأيام 28: 1

● ملوك 20:16

● هوشع 1:1

● إشعياء 1:1

● إشعيا 4:7

● متی 1:9-11

● H0271: سترونج

□ □ □ □ □ :

2

آرام

□□□□□□□□:

كان "آرام" اسم رجلين في العهد القديم. وكان أيضًا اسم منطقة شمال شرق كنعان، حيث تقع سوريا الحديثة

• أصبح الناس الذين يعيشون في آرام يُعرفون باسم الأراميين "وقد تحدثوا" الأرامية". ولقد تحدثت يسوع واليهود الآخرون في زمنه أيضًا الأرامية

• كان أحد أبناء سام يُدعى آرام. كما كان هناك رجل آخر يُدعى آرام الذي كان ابن عم رقيقة. ومن المحتمل أن المنطقة المسماة آرام سميت على اسم أحد هذين الرجلين

• "أصبحت آرام تُعرف لاحقًا بالاسم اليوناني "سوريا"

• إن مصطلح "فدان آرام" يعني "سهل آرام" وكان هذا السهل يقع في الجزء الشمالي من آرام

• عاش بعض أقارب إبراهيم في مدينة حاران، والتي "كانت تقع في" فدان آرام

• "في العهد القديم، أحيانًا تشير مصطلحات "آرام" و"فدان آرام" إلى نفس المنطقة

• مصطلح "آرام النهرين" قد يعني "آرام التي بين النهرين". وقد كانت هذه المنطقة تقع في الجزء الشمالي من بلاد ما بين النهرين كما كانت إلى الشرق "من" فدان آرام

(اقتراحات الترجمة: كيفية ترجمة الأسماء)

(انظر أيضًا: بلاد ما بين النهرين، فدان آرام، رقيقة، سام، سوريا)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

• [أخبار الأيام 1: 17-19](#)

• [صموئيل 8: 6](#)

• [عاموس 1: 5](#)

• [حزقيال 27: 16](#)

• [تكوين 31: 19-21](#)

• [هوشع 12: 12](#)

• [مزمور 1: 60](#)

□□□□□□ □□□□□□:

• H0130، H0726، H0758، H0761، H0762، H0763، H1834، H7421
سترونغ

• جَبَلُ الله آدم من التراب ونفخ فيه نسمة الحياة

• إن اسم آدم يُشبه الكلمة العبرية التي تعني "التراب". "الأحمر" أو "الأرض"

• اسم "آدم" هو نفس الكلمة المستخدمة في العهد القديم "لـ" البشرية" أو "الإنسان"

• كل البشر هم من نسل آدم وحواء

• لقد عصى آدم وحواء الله. وقد فصلهم هذا عن الله وجلب الخطية والموت إلى العالم

(اقتراحات الترجمة: كيفية ترجمة الأسماء)

(انظر أيضًا: الموت، نسل، حواء، صورة الله، الحياة)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

• [تيموثاوس الأولى 2: 14](#)

• [تكوين 3: 17](#)

• [تكوين 5: 1](#)

• [تكوين 11: 5](#)

• [لوقا 3: 38](#)

• [رومية 5: 15](#)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

• ثم قال الله، "نعمل الإنسان على صورتنا 9: 1 كشبهنا"

• كان اسم هذا الرجل آدم. وغرس الله جنة لكي 10: 1 يعيش فيها آدم، ووضعها هناك ليعملها ويحفظها

• ثم قال الله، "ليس جيدًا أن يكون الإنسان (آدم) 12: 1 وحده". لكن لم يكن أي من الحيوانات معيّنًا نظيرًا لـ آدم.

• وأليس الله آدم وحواء جلود الحيوانات 11: 2

• فأخرج الله آدم وحواء بعيدًا عن الجنة الجميلة 12: 2

• عندما أخطأ آدم وحواء، أثر ذلك على جميع 8: 49 نسلهم

• لأن آدم وحواء عصيا الله وجلبا الخطية إلى 16: 50 هذا العالم، فقد لعن الله العالم وقرر تدميره

□□□□□□ □□□□□□:

• H0120، G00760 سترونغ

(انظر أيضًا: نسل، قيثارَة، عود، نبي، مزموّر، بوق)

آسا

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

آسا

□□□□□□:

كان آسا ملكًا حكم مملكة يهوذا مدة أربعين عامًا، من 913 ق.م. إلى 873 ق.م.

- كان الملك آسا ملكًا صالحًا، وأزال الكثير من تماثيل الآلهة الزائفة وجعل بني إسرائيل يعبدون يهوه مجددًا.
- أنجح يهوه الملك آسا في حروبه ضد الأمم الأخرى.
- لكن في وقتٍ لاحقٍ من حكمه، توقّف الملك آسا عن أن يثق في يهوه وأصيب بمرضٍ أدى في النهاية إلى موته.

(اقتراحات التَرْجَمَة: ثَرْجَمَة الأسماء)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

• [أخبار الأيام 9: 14-16](#)• [ملوك 15: 7-18](#)• [أخبار الأيام 14: 23](#)• [إرميا 41: 9](#)• [متى 1: 7](#)

□□□□□□ □□□□□□:

• H0609: سترونغ

آساف

□□□□□□:

كان آساف كاهنًا لارثًا وموسيقيًا موهوبًا قام بتأليف الموسيقى لمزامير الملك داود. كما كتب مزاميره الخاصة، أيضًا.

- عيّن الملك داود آساف ليكون واحدًا من ثلاثة موسيقيين كانوا مسؤولين عن توفير الأغاني للعبادة في الهيكل. كانت بعض هذه الأغاني نبوءات أيضًا.
- درب آساف أبنائه واستمروا في هذه المسؤولية، حيث كانوا يعزفون على الآلات الموسيقية ويتنبأون في الهيكل.
- بعض الآلات الموسيقية شملت العود، والقيثارَة، والبوق، والصنوج.

- يقال إن مزامير 50 و73-83 من تأليف آساف. قد يكون بعض هذه المزامير كتبت بقلم أفراد عائلته.

(اقتراحات الترجمة: ترجمة الأسماء)

□□□□□□ □□□□□□:

• G07730: قاموس سترونغ

آسيا

□□□□□□:

في أزمنة الكتاب المقدس، كانت "آسيا" اسم مقاطعة من الإمبراطورية الرومانية. كانت تقع في الجزء الغربي لما يُعرف الآن بدولة تركيا.

- سافر بولس إلى آسيا وشارك الإنجيل في عدة مدن هناك. كانت من بين هذه المدن أفسس وكولوسي.
- لتجنّب الالتباس مع آسيا الحديثة، قد يكون من الضروري ترجمتها إلى: "المقاطعة الرومانية القديمة" التي تدعى "آسيا" أو "مقاطعة آسيا".
- كانت جميع الكنائس المذكورة في سفر الرؤيا في مقاطعة آسيا الرومانية.

(اقتراحات التَرْجَمَة: كيفية ترجمة الأسماء)

(انظر أيضًا: روما، بولس، أفسس)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

• [كورنثوس الأولى 19: 16-20](#)• [بطرس الأولى 1: 2](#)• [تيموثاوس الثانية 15: 18](#)• [أعمال الرسل 8: 9](#)• [أعمال الرسل 7: 16](#)• [أعمال الرسل 1: 27](#)• [رؤيا 4: 6](#)• [رومية 5: 16](#)

أموص

□□□□□□:

كان أموص والد النبي إشعياء

- الأوقات الوحيدة التي يُذكر فيها في الكتاب المقدس "هي عندما يُشار إلى إشعياء على أنه "بُن أموص".
- هذا الاسم مختلف عن اسم النبي عاموس ويجب أن يُكتب بشكل مختلف

(اقتراحات الترجمة: كيفية ترجمة الأسماء)

(انظر أيضًا: عاموس، إشعياء)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

• [الملوك الثاني 19: 2](#)• [إشعياء 37: 1-2](#)• [إشعياء 37: 21-23](#)

□□□□□□ □□□□□□:

• H0531: سترونج

آمين

□□□□□□:

إن كلمة "آمين" تُستخدم لتأكيد أو لفت الانتباه إلى ما قاله شخص. وهي "غالبًا ما تُستخدم في نهاية الصلاة. وتُترجم أحيانًا إلى "حقًا" أو "بالحقيقة".

آشور

□□□□□□:

لقد كانت آشور أمة قوية خلال فترة عيش بني إسرائيل في أرض كنعان وكانت الإمبراطورية الآشورية مجموعة من الأمم التي يحكمها ملك آشوري.

- كانت مملكة آشور تقع في منطقة هي الآن الجزء الشمالي من العراق.
- لقد حارب الآشوريون إسرائيل في أوقات مختلفة من تاريخهم.
- في عام 722 قبل الميلاد، غزا الآشوريون مملكة إسرائيل بالكامل وأجبروا العديد من بني إسرائيل على الانتقال إلى آشور.
- وقد تزوج الإسرائيليون الباقون من الأجانب الذين جلبهم الآشوريون إلى إسرائيل ليقيموا في السامرة وأصبح نسل هؤلاء الأشخاص الذين تزوجوا من الأجانب يُعرف فيما بعد بالسامريين.

(انظر أيضًا: السامرة)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

• [تكوين 10: 11](#)• [تكوين 25: 17-18](#)• [إشعياء 7: 16-17](#)• [إرميا 50: 17](#)• [ميخا 7: 11-13](#)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- لذلك عاقب الله كلا المملكتين من خلال 2: 20 السماح لأعدائهما بتدميرهما. فتم تدمير مملكة إسرائيل بواسطة الإمبراطورية الآشورية، وهي أمة قوية وقاسية. كما قتل الآشوريون العديد من الناس في مملكة إسرائيل، وأخذوا كل شيء له قيمة، كما أحرقوا جزءًا كبيرًا من البلاد.
- جمع الآشوريون جميع القادة والأغنياء 3: 20 والأشخاص ذوي المهارات وسبواهم إلى آشور.
- ثم جلب الآشوريون أجانب للعيش في 4: 20 الأرض التي كانت فيها مملكة إسرائيل.

□□□□□□ □□□□□□:

• H0804، H1121: سترونج

آية، علامة

□□□□□□□□:

يشير مصطلح "آية، أو علامة" عادةً إلى شيء أو حدث أو فعل له دلالة خاصة.

• في الكتاب المقدس، تُعطى أحياناً علامات تتعلق بوعده: أو عهد قطعه الله، مثل

1. يصف سفر التكوين قوس قزح الذي صنعه الله في السماء على أنه علامة (أو تذكير) لنفسه بوعده بأنه لن يدمر كل ذي جسد بطوفان شامل مرة أخرى

2. في سفر التكوين، أمر الله بني إسرائيل بختان أبنائهم كعلامة (أو دليل) على أن الله قد قطع عهده معهم

• يمكن للعلامات أن تكشف أمر ما أو تشير إليه، مثل

1. يصف إنجيل لوقا أن ملاكاً أعطى للرعاة علامة لكي تساعد في معرفة من هو المسيا المولود في بيت لحم

2. قَبِلَ يهوذا يسوع كعلامة للقادة الدينيين أن يسوع هو الشخص الذي عليهم أن يلقوا القبض عليه

• يمكن للعلامات أن تثبت صحة شيء ما، مثل

1. يصف سفر الخروج الضربات التي دمرت مصر بأنها علامات لظهور من هو يهوه وتثبت أنه أعظم من فرعون ومن آلهة المصريين

2. يصف سفر أعمال الرسل المعجزات التي صنعها الأنبياء والرسل بأنها علامة على أنهم كانوا ينقلون رسالة الله

يصف إنجيل يوحنا المعجزات التي صنعها المسيح بأنها علامة على أنه هو حقاً المسيح

□□□□□□□□□□□□□□:

• يمكن ترجمة التعبير المتكرر "آيات وعجائب" إلى "أدلة ومعجزات" أو "أعمال معجزية تثبت قوة الله" أو "معجزات مذهلة تظهر عظمة الله"

• يمكن أيضاً ترجمة "علامة"، حسب السياق، إلى إشارة أو "رمز" أو "علامة" أو "دليل" أو "إثبات" أو "لفتة"

• الفعل "يشير بيديه" يمكن أيضاً ترجمته إلى "تحريك". "اليدين" أو "الإيماء باليدين" أو "عمل إيماءات"

• في بعض اللغات، قد يكون هناك مصطلح يعبر عن أي "العلامة" التي تثبت شيئاً ومصطلح "sign" أي "الآية" التي هي المعجزة، sign' آخر يعبر عن

(انظر أيضاً: معجزة، رسول، المسيح، العهد، الختان)

• "عند استخدامها في نهاية الصلاة، فإن كلمة "أمين" تُعبر عن الموافقة على الصلاة أو تعبر عن الرغبة في تحقيق الصلاة

• في تعاليمه، استخدم يسوع كلمة "أمين" لتأكيد حقيقة ما قاله. وغالباً ما يتبع ذلك بعبارة "وأقول لكم" لتقديم تعليم آخر يتعلق بالتعليم السابق

• عندما يستخدم يسوع "أمين" بهذه الطريقة، تترجم "هذا إلى" حقاً (ULT) (وال) بعض النسخ الإنجيلية "أو" الحق

• توجد كلمة أخرى تعني "حقاً" وهي تُترجم أحياناً إلى بالتأكيد" أو "بلا شك" وتُستخدم أيضاً لتأكيد ما يقوله المتحدث

□□□□□□□□□□□□□□:

• فكر فيما إذا كانت اللغة المستخدمة تحتوي على كلمة أو عبارة خاصة تُستخدم لتأكيد شيء ما قد قيل

• عند استخدامها في نهاية الصلاة أو لتأكيد شيء ما "يمكن ترجمة "أمين" إلى "ليكن كذلك" أو "ليتم ذلك". "أو" هذا صحيح

• عندما يقول يسوع، "الحق أقول لكم"، يمكن أيضاً ترجمتها إلى "نعم، أقول لكم بصدق" أو "هذا صحيح، وأقول لكم أيضاً"

• يمكن ترجمة العبارة "الحق الحق أقول لكم" إلى أقول لكم هذا بصدق شديد" أو "أقول لكم هذا بجديّة". "كبيرة" أو "ما أقوله لكم هو صحيح

(انظر أيضاً: تحقيق، صحيح)

□□□□□□□□□□□□□□:

• [تثنية 15: 27](#)

• [يوحنا 5: 19](#)

• [يهوذا 1: 24-25](#)

• [متى 26: 33-35](#)

• [فليمون 1: 23-25](#)

• [رؤيا 22: 20-21](#)

□□□□□□□□□□□□□□:

• H0543, G02810: سترونغ

□□□□□□ □□□□□:

- أعمال الرسل 2: 18-19
- خروج 4: 8-9
- خروج 31: 12-15
- تكوين 1: 14
- تكوين 9: 12
- يوحنا 2: 18
- لوقا 2: 12
- مرقس 8: 12
- مز امير 89: 5-6

□□□□□□ □□□□□□:

- H0226, H0852, H2368, H2858, H4150, H4159, H4864, H5251, H5824, H6161, H6725, H6734, H7560, G03640, G08800, G12130, G12290, G17180, G17300, G17320, G17700, G39020, G41020, G45910, G45920, G49530, G49730, G52800

إبراهيم

□□□□□:

كان أبرام رجلاً كلدانياً من مدينة أور وقد اختاره الله ليكون الأب الأول "لشعب إسرائيل. ولقد غيّر الله اسمه إلى "إبراهيم

- "اسم "أبرام" يعني "الأب العظيم
- "اسم "إبراهيم" يعني "أب لكثيرين
- وعد الله إبراهيم بأن يكون له نسل كثير، كما أنهم سيكونون أمة عظيمة
- آمن إبراهيم بالله وأطاعه. ولقد قاد الله إبراهيم للانتقال من أور الكلدانيين إلى أرض كنعان
- عندما كان إبراهيم وزوجته سارة متقدمين في الأيام ويعيشان في أرض كنعان، أنجبا ابنهما إسحاق

(اقتراحات الترجمة: ترجمة الأسماء)

(انظر أيضاً: كنعان، أور الكلدانيين، سارة، إسحاق)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□:

- غلاطية 3: 8
- تكوين 11: 29-30
- تكوين 21: 4
- تكوين 22: 2
- يعقوب 2: 23
- متى 1: 2

□□□□□□ □□□□□□ □□□ □□ □□□□□:

- عندما وصل أبرام إلى كنعان، قال الله، "ارفع 6: 4 عينيك وانظر حولك. فإني أعطي كل هذه الأرض". التي أنت تراها ميراث لك ولنسلك
- ثم غيّر الله اسم أبرام إلى إبراهيم، والذي يعني 4: 5 "أب لكثيرين"
- بعد حوالي عام، عندما كان إبراهيم يبلغ من 5: 5 العمر 100 سنة وسارة كانت تبلغ 90 سنة، أنجبت سارة ابناً لإبراهيم
- عندما كان إسحاق شاباً، امتحن الله إيمان 5: 6 إبراهيم بقوله، "خذ إسحاق، ابنك وحيدك، وقدمه كذبيحة لي"
- عندما شاخ إبراهيم وتقدم في الأيام وكذلك ابنه 6: 1 إسحاق قد أصبح رجلاً، أرسل إبراهيم أحد عبيده إلى الأرض التي يعيش فيها أقاربه ليجد زوجة لابنه إسحاق.
- وبعد فترة طويلة، مات إبراهيم وقد انتقلت كل 6: 4 الوعود التي قطعها الله له في العهد إلى إسحاق
- وعد الله إبراهيم بأنه من خلاله ستتبارك 21: 2 جميع قبائل الأرض

□□□□□□ □□□□□□:

- H0087، H0085، G00110: سترونغ

أبشالوم

□□□□□:

كان أبشالوم الابن الثالث للملك داود. وعُرف بمظهره الوسيم وطبعه الناري.

□□□□□□ □□□□□□:

- عندما اغتصب أمنون، الأخ غير الشقيق لأبشالوم، ثامار، أخت أبشالوم، خطط أبشالوم لقتل أمنون بعد قتل أمنون، هرب أبشالوم إلى منطقة جشور (بلدة أمه معكة) وبقي هناك ثلاث سنوات. ثم أرسل الملك داود إليه ليعود إلى اورشليم، لكنه لم يسمح لأبشالوم بالدخول إلى محضره لمدة عامين.
- حول أبشالوم بعض الناس ضد الملك داود وقاد تمردًا ضده.
- حارب جيش داود أبشالوم وقتله. كان داود حزينًا جدًا عندما حدث ذلك.

(اقتراحات الترجمة: كيفية ترجمة الأسماء)

(انظر أيضًا: جشور، أمنون)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

• أخبار الأيام 3: 1-13

• ملوك 1: 16

• صموئيل 2: 15

• صموئيل 17: 1-24

• صموئيل 18: 2

• مزمو 3: 1-2

□□□□□□ □□□□□□:

• H0053: سترونج

أَبْلُوسَ

أَبْلُوسَ

□□□□□□:

كان أبلوس يهوديًا من مدينة الإسكندرية بمصر، وكان يتمتع بموهبة خاصة في تعليم الناس عن المسيح.

- كان أبلوس على دراية جيدة بكتابات العهد القديم وكان متحدثًا موهوبًا
- تلقى أبلوس تعليمه على يد اثنين من المؤمنين بأفسس، وهما أكيلاب وريسكلا
- شدد بولس على أنه هو و أبلوس ، وكذلك المبشرين والمعلمين الآخرين، كانوا يسمعون نحو نفس الهدف المتمثل في مساعدة الناس على الإيمان بالمسيح

(اقتراحات الترجمة: كيفية ترجمة الأسماء)

(انظر أيضًا: أكيلاب، أفسس، ريسكلا، كلمة الله)

• كورنثوس الأولى 1: 13

• كورنثوس الأولى 16: 12

• أعمال الرسل 18: 25

• تيطس 3: 13

□□□□□□ □□□□□□:

G06250: سترونج

ابن الإنسان

□□□□□□:

كان يسوع يستخدم لقب "ابن الإنسان" للإشارة إلى نفسه. و كان يستخدم "هذا المصطلح بدلاً من قوله "أنا".

- في الكتاب المقدس، يمكن أن تكون عبارة "ابن الإنسان" طريقة للإشارة إلى إنسان ما أو مخاطبته. "كما يمكن أن تعني أيضًا "إنسان".
- في جميع أنحاء سفر حزقيال في العهد القديم ، كان الله يخاطب حزقيال مرارًا كثيرة بـ "يا ابن آدم". على "سبيل المثال قال له، "يا ابن آدم، تَنَبَّأْ".
- رأى النبي دانيال رؤية لـ "ابن إنسان" آتياً مع سحب السماء، وهو إشارة إلى مجيء المسيح
- قال يسوع أيضًا إن ابن الإنسان سيأتي ثانية على السحاب.
- إن الإشارات إلى مجيء ابن الإنسان على السحاب تفيد أن يسوع المسيح هو الله

□□□□□□ □□□□□□:

- عندما يستخدم يسوع مصطلح "ابن الإنسان" يمكن "ترجمته إلى "الذي صار إنسانًا" أو "السمائي".
- يضيف بعض المترجمين أحيانًا "أنا" مع هذا اللقب (كما في "أنا ابنُ الإنسان") لتوضيح أن يسوع كان يتحدث عن نفسه
- احرص على التأكد من أن ترجمة هذا المصطلح لا تعطي معنى خاطئًا (مثل الإشارة إلى ابن غير شرعي أو إعطاء انطباع خاطئ بأن يسوع كان مجرد إنسان).
- عند استخدام هذا المصطلح للإشارة إلى شخص "يمكن أيضًا ترجمته "ابن الإنسان" إلى "أنت، إنسان" أو "أنت، رجل" أو "كائن بشري" أو "إنسان".

(انظر أيضًا: السماء، الابن، ابن الله، يهوه)

□□□□□□ □□□□□□:

□□□□□□□□ □□□□□□□□□□:

• أعمال الرسل 7: 56

• دانيال 7: 14

• حزقيال 43: 6-8

• يوحنا 3: 12-13

• لوقا 6: 5

• مرقس 2: 10

• متى 13: 37

• مز امير 80: 17-18

• رؤيا 14: 14

• بالنسبة لمصطلح "ابن الله"، من الأفضل ترجمة ابن " بنفس الكلمة التي ستستخدمها اللغة بشكل طبيعي للإشارة إلى ابن بشري.

• تأكد من أن الكلمة المستخدمة لترجمة "ابن" تتناسب مع الكلمة المستخدمة لترجمة "أب" وأن هذه الكلمات هي الأكثر طبيعية للتعبير عن علاقة حقيقية بين الأب والابن في اللغة.

• استخدام حرف كبير لبدء "ابن" قد يساعد في إظهار أن هذا يتحدث عن الله.

• "العبارة "الابن" هي شكل مختصر من "ابن الله". خاصة عندما تظهر في نفس السياق مع "الأب".

(اقتراحات الترجمة: كيفية ترجمة الأسماء)

انظر أيضًا: المسيح، السلف / أصل، الله، الله الأب، الروح القدس، يسوع (ابن، أبناء الله)

□□□□□□ □□□□□□:

• H0120, H0606, H1121, H1247, H04440, G52070
سترونج

ابن الله

□□□□□□:

يشير مصطلح "ابن الله" إلى يسوع، كلمة الله، الذي جاء إلى العالم "كإنسان. يُشار إليه أيضًا غالبًا باسم "الابن".

• ابن الله له نفس طبيعة الله الأب، وهو إله كامل.

• الله الأب، الله الابن، والله الروح القدس هم جميعًا من جوهر واحد.

• على عكس أبناء البشر، ابن الله موجود دائمًا.

• في البداية، كان ابن الله فعالاً في خلق العالم، مع الأب والروح القدس.

لأن يسوع هو ابن الله، فهو يحب أباه ويطيعه، وأبوه يحبه.

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- [يوحنا 4: 10](#)
- [أعمال الرسل 9: 20](#)
- [كولوسي 1: 17](#)
- [غلاطية 2: 20](#)
- [عبرانيين 4: 14](#)
- [يوحنا 3: 18](#)
- [لوقا 10: 22](#)
- [متى 11: 27](#)
- [رؤيا 2: 18](#)
- [رومية 8: 29](#)

□□□□□□ □□□□□□ □□□ □□ □□□□□□:

- ،شرح الملاك، "الروح القدس سيأتي إليك 5: 22" ،وقوة الله ستظلك. لذلك سيكون الطفل مقدساً، ابن الله
- قال الله ليوحنا، "الروح القدس سينزل ويستقر 9: 24" ،على شخص تعمد. هذا الشخص هو ابن الله
- ،اندش التلاميذ. عبدوا يسوع، قائلين له 8: 31" ،حقاً، أنت ابن الله"
- أجابت مارتا، "نعم، يا سيد! أو من أنك 5: 37" ،المسيح، ابن الله
- اذهبوا، اعملوا تلاميذ من جميع الشعوب" 10: 42 بتعميدهم باسم الآب، الابن، والروح القدس، وتعليمهم "أن يطيعوا كل ما أمرتكم به"
- ،على الفور، بدأ شاول يعظ اليهود في دمشق 6: 46" ،إقنألاً، "يسوع هو ابن الله"
- لكن الله أحب الجميع في العالم كثيراً لدرجة 9: 49 أنه أعطى ابنه الوحيد حتى لا يهلك كل من يؤمن بيسوع، بل تكون له الحياة الأبدية مع الله

□□□□□□ □□□□□□:

- H0426, H0430, H1121, H1247, H1247, G23160, G52070: سترونج

أبناء الله

□□□□□□:

إن مصطلح "أبناء الله" هو تعبير مجازي له عدة معاني محتملة

- في العهد الجديد، يشير مصطلح "أبناء الله" إلى جميع "المؤمنين بيسوع وغالبًا ما يُترجم إلى "أولاد الله" لأنه يشمل الذكور والإناث
- هذا الاستخدام للمصطلح يتحدث عن علاقة مع الله تشبه العلاقة بين الابن البشري وأبيه، مع كل الامتيازات المرتبطة بكونهم أبناء
- بعض الناس يفسرون مصطلح "أبناء الله" الذي يظهر في تكوين 6 بمعنى الملائكة الساقطين - الأرواح الشريرة أو الشياطين. بينما يعتقد آخرون أنه قد يشير إلى الحكام السياسيين الأقوياء أو إلى نسل شيث
- إن لقب "ابن الله" هو مصطلح مختلف: فهو يشير إلى يسوع، الذي هو الابن الوحيد لله

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- ،عندما يشير تعبير "أبناء الله" إلى المؤمنين بيسوع "فيمكن ترجمته إلى "أولاد الله"
- في تكوين 6: 2 و 4، يمكن ترجمة "أبناء الله" بطرق تشمل "الملائكة"، "الكائنات الروحية"، "المخلوقات الخارقة"، أو "الشياطين"
- "انظر أيضًا الرابط لـ "ابن"
- (انظر أيضًا: ملاك، شيطان (روح شرير)، ابن، ابن الله، حاكم، روح)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- [تكوين 6: 2](#)
- [تكوين 6: 4](#)
- [أيوب 1: 6](#)
- [رومية 8: 14](#)

□□□□□□ □□□□□□:

- H0430, H1121, G52070, G50430: سترونج

ابنة صهيون

□□□□□□:

ابنة صهيون" هي طريقة مجازية للإشارة إلى شعب إسرائيل. وتُستخدم عادة في النبوءات

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- في العهد القديم، تُستخدم "صهيون" غالبًا كاسم آخر لمدينة أورشليم.
- تُستخدم كل من "صهيون" و"أورشليم" أيضًا للإشارة إلى إسرائيل.
- إن مصطلح "ابنة" هو مصطلح يدل على التودد أو المحبة. وهو استعارة تشير إلى الصبر والعناية التي يوليها الله لشعبه.

□□□□□□ □□□□□□□□:

- طرق ترجمة هذا المصطلح يمكن أن تشمل "ابنتي إسرائيل، من صهيون" أو "شعب من صهيون، الذين هم كابنة لي" أو "صهيون، شعبي العزيز إسرائيل".
- من الأفضل الاحتفاظ بمصطلح "صهيون" في هذا التعبير لأنه يُستخدم مرات عديدة في الكتاب المقدس كما يمكن تضمين ملاحظة في الترجمة لشرح معناه المجازي واستخدامه النبوي.
- من الأفضل أيضًا الاحتفاظ بمصطلح "ابنة" في ترجمة هذا التعبير، طالما قد تم فهمه بشكل صحيح (انظر أيضًا: أورشليم، نبي، صهيون)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- [إرميا 6: 2](#)
- [يوحنا 12: 15](#)
- [متى 21: 5](#)

□□□□□□ □□□□□□:

- H1323, H6726: سترونج

أُبْنِير

□□□□□□:

كان أُنْبِير ابن عم الملك شاول في العهد القديم.

- كان أُنْبِير هو القائد الأعلى لجيش شاول، وقَدَّم داود الشاب إلى شاول بعد أن قتل داود جليات العملاق.
- بعد وفاة الملك شاول، عَيَّن أُنْبِير ابن شاول إيشبوشث ملكًا على إسرائيل، بينما عَيَّن داود ملكًا على يهوذا.
- لاحقًا، قُتِل أُنْبِير غدرًا على يد يوأب، قائد جيش داود.

(اقتراحات الترجمة: كيفية ترجمة الأسماء)

□□□□□□ □□□□□□:

- H0074: سترونج

أَبِيَّا

أَبِيَّا

□□□□□:

كان أَبِيَّا ملكًا على يهوذا وملك من 915 إلى 913 قبل الميلاد. كان ابن الملك رُخْبَعَام. ذكر العهد القديم العديد من الرجال الذين حملوا اسم أَبِيَّا أيضًا.

- كان أبنا صموئيل، أَبِيَّا ويونيل، قائدَيْن على شعب إسرائيل في بئر سبع. إذ كان أَبِيَّا وأخوه مُخَادَعَيْن وجشعَيْن، طلب الشعب من صموئيل تعيين ملك لبحكمهم بدلًا منهما.
- كان أَبِيَّا واحدًا من كهنة الهيكل في زمن الملك داود.
- كان أَبِيَّا واحدًا من أبناء الملك رُخْبَعَام.
- كان أَبِيَّا أيضًا رئيس كهنة عاد مع زُرْبَابِل إلى أورشليم من السبي البابلي.

(اقتراحات التَرْجَمَة: ترجمة الأسماء)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- [ملوك 3: 15](#)

- [صموئيل 1: 8-13](#)

- [أخبار الأيام 2: 13](#)

- [أخبار الأيام 19: 13](#)

- [لوقا 5: 1](#)

□□□□□□ □□□□□□:

- G00070: H0029: قاموس سترونج

أبياثار

أبياثار

□□□□□□□□:

. كان أبياثار رئيساً للكهنة على شعب إسرائيل في عهد الملك داود

- عندما قتل الملك شاول الكهنة، هرب أبياثار وذهب إلى داود في البرية

- ،كان أبياثار و رئيس كهنة آخر اسمه صادوق يخدمان داود بإخلاص طوال فترة ملكه

- بعد موت داود، ساعد أبياثار أدونيا في محاولة لأن يصبح ملكاً بدلاً من سليمان

- لهذا السبب، عزل الملك سليمان أبياثار من الكهنوت

(انظر أيضاً: صادوق، شاول (العهد القديم)، داود، سليمان، أدونيا)

نصوص كتابية

• أخبار الأيام الأول 27 : 32-34

• الملوك الأول 7:

• الملوك الأول 22: 23

• صموئيل الثاني 17: 15

• مرقس 2: 25-26

□□□□□□ □□□□□□□□:

• سترونج : H0054، G00080

أبيمالك

□□□□□□:

كان أبيمالك ملكاً فلسطينياً، يحكم منطقة جرار خلال الوقت الذي كان إبراهيم وإسحاق يعيشان فيه في أرض كنعان

- خدع إبراهيم الملك أبيمالك بإخباره أن سارة هي أخته وليست زوجته

- أبرم إبراهيم وأبيمالك اتفاقاً بشأن ملكية الآبار في بئر سبع

- بعد سنوات عديدة، خدع إسحاق أيضاً أبيمالك ورجال جرار الآخرين بقوله إن رفقة هي أخته وليست زوجته

- وبخ الملك أبيمالك إبراهيم، ووبخ إسحاق في وقت لاحق، على كذبهما عليه

- يوجد رجل آخر يدعى أبيمالك، كان ابن جدعون وأخو يوثام. قد تستخدم بعض الترجمات تهجئة مختلفة قليلاً لاسمه؛ لتوضيح أنه شخص مختلف عن الملك أبيمالك

(اقتراحات الترجمة: كيفية ترجمة الأسماء)

(انظر أيضاً: بئر سبع، جرار، جدعون، يوثام، الفلسطينيين)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

• صموئيل الثاني 11: 21

• تكوين 20: 3

• تكوين 20: 5

• تكوين 21: 22

• تكوين 26: 11

• قضاة 9: 54

□□□□□□ □□□□□□□□:

• H0040: سترونج

أتون النار

□□□□□□:

كان الأتون عبارة عن فرن كبير جداً يستخدم لتسخين الأجسام إلى درجة حرارة عالية

- في العصور القديمة، كانت معظم الأتون تستخدم في صهر المعادن لصنع أشياء مثل أواني الطهي والمجوهرات والأسلحة والأوثان

- كما استخدمت الأتون في صناعة الفخار الطيني

- في بعض الأحيان يُشار إلى الأتون بشكل مجازي لتوضيح أن شيئاً ما ساخن جداً

(انظر أيضاً: إله كاذب، صورة)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- ملوك 8: 151
- تكوين 19: 28
- أمثال 17: 3
- مز امير 21: 9
- رؤيا يوحنا 9: 2

□□□□□□ □□□□□□:

- H0861, H3536, H3564, H5948, H8574, G25750: سترونغ

إثم

□□□□□□□□:

، "مصطلح "الإثم" هو كلمة مشابهة جدًا في المعنى لمصطلح "الخطيئة"، ولكنه قد يشير بشكل أكثر تحديدًا إلى الأفعال الخاطئة المقترفة بوعي أو الشر العظيم.

- كلمة "الإثم" تعني حرفيًا الالتواء أو التشويه (للقانون). وتشير إلى ظلم عظيم.
- يمكن وصف الإثم بأنه أفعال ضارة متعمدة ضد الآخرين.
- تشمل التعريفات الأخرى للإثم "الفساد" و"الانحراف"، وهما كلمتان تصفان حالات الخطيئة الشديدة.

□□□□□□□□ □□□□□□□□:

- يمكن ترجمة مصطلح "الإثم" على أنه "الشر" أو "الأفعال المنحرفة" أو "الأفعال الضارة".
- في الغالب تظهر كلمة "الإثم" في نفس النص مع كلمة الخطيئة و"التعدي"، لذا من المهم أن تكون هناك طرق مختلفة لترجمة هذه المصطلحات (انظر أيضًا: الخطيئة، التعدي، التجاوز)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- دانيال 13: 9
- خروج 5: 34-7
- تكوين 14: 15-16
- تكوين 16: 44
- حبقوق 12: 2
- متى 41: 13
- متى 27: 23-28
- ميخا 10: 3

□□□□□□ □□□□□□:

- H0205, H1942, H5753, H5758, H5766, H5771, H5932, H5999, H7562, G00920, G00930, G04580, G38920, G41890: سترونغ

إثم (تجاوز أو تعدي)

□□□□□□□□:

إن مصطلح "الإثم" أو "التجاوز" يعني عبور خط أو انتهاك حدود ويُستخدم هذا المصطلح غالبًا بشكل مجازي، بمعنى كسر قانون أو انتهاك حقوق شخص آخر.

- إن هذا المصطلح مشابه جدًا لكلمة "التعدي" أو "المعصية"، ولكنه يُستخدم بشكل عام لوصف الانتهاكات ضد الأشخاص الآخرين أكثر من ضد الله.
- يمكن أن يكون الإثم (التجاوز) انتهاكًا لقانون أخلاقي أو قانون مدني.
- كما يمكن أن يكون الإثم أيضًا عبارة عن خطية تُرتكب ضد شخص آخر.
- "يرتبط هذا المصطلح بمصطلحات "الخطية" و"المعصية" و "التعدي"، خاصة فيما يتعلق بعصيان الله. فإن كل الخطايا هي تعديات وتجاوزات ضد الله.

□□□□□□ □□□□□□□□:

- "اعتمادًا على السياق، يمكن ترجمة "فعل الإثم ضد" أو "تجاوز ضد" إلى "الخطية ضد" أو "كسر القانون".
- قد تحتوي بعض اللغات على تعبير مثل "عبور الخط" يمكن استخدامه لترجمة "الإثم" أو "التعدي".
- فكر في كيفية توافق هذا المصطلح مع معنى النص الكتابي المحيط وقارنه بمصطلحات أخرى لها معنى "مشابه، مثل "المعصية" و "التعدي" و "الخطية".

(انظر أيضًا: العصيان، الإثم، الخطية، التعدي)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- [صموئيل 25: 1-28](#)
- [أخبار الأيام 26: 16-18](#)
- [كولوسي 2: 13](#)
- [أفسس 2: 1](#)
- [حزقيال 15: 7-8](#)
- [رومية 5: 17](#)
- [رومية 5: 20-21](#)

□□□□□□ □□□□□□:

- H0816, H0817, H0819, H2398, H4603, H4604, H6586, H6588, G02640, G39000

أجر

□□□□□□□□:

يشير مصطلح "الأجر" إلى ما يحصل عليه الشخص مقابل شيء يفعله سواء كان جيدًا أو سيئًا. فإن إعطاء "الأجر" لشخص ما، يعني إعطاءه

، "ما يستحقه. ومع ذلك، فإن هذا يختلف عن مفهوم "الرواتب أو الأجر الذي يشير إلى الدفع (غالبًا دفع المال) إلى الشخص مقابل العمل الذي أنجزه.

- يمكن أن يكون الأجر شيئًا جيدًا أو إيجابيًا يحصل عليه الشخص بسبب قيامه بشيء جيد أو بسبب طاعته لله.
- أحيانًا يمكن أن يشير مصطلح "الأجر" إلى أشياء سلبية قد تنتج عن السلوك السيئ، مثل عبارة "مجازاة الأشرار". في هذا السياق تشير "المجازاة" إلى العقاب أو النتائج السلبية التي ينالوها بسبب أعمالهم الخاطئة.

□□□□□□ □□□□□□□□:

- يمكن ترجمة مصطلح "الأجر"، حسب السياق، إلى الدفع "أو" الحصول على شيء مُستحق "أو" "العقاب".
- يمكن ترجمة إعطاء "أجر" لشخص ما إلى "سداد" "مستحقات" أو "معاقبة" أو "إعطاءه ما يستحق".
- احرص على ألا تشير ترجمة هذا المصطلح إلى الأجر، أو الرواتب. حيث أن الأجر لا يكون بالضرورة متعلقًا بكسب المال كجزء من الوظيفة.

(انظر أيضًا: عقاب)

□□□□□□ □□□□□□:

- [تنبيهة 32: 6](#)
- [إشعياء 40: 10](#)
- [لوقا 6: 35](#)
- [مرقس 9: 40-41](#)
- [متى 11: 12](#)
- [متى 6: 3-4](#)
- [مز امير 127: 3-5](#)
- [رؤيا 11: 18](#)

□□□□□□ □□□□□□:

- H0319, H0866, H0868, H1576, H1578, H1580, H4909, H4991, H5023, H6118, H6468, H6529, H7938, H7939, H7999, G04690, G05140, G05910, G26030, G34050, G34060, G34080

احتفال

□□□□□□□□:

بشكل عام، يُعتبر العيد احتفال يقيمه مجتمع من الناس

- الكلمة التي تعني "عيد" في العهد القديم تعني "حرفيًا" الوقت المحدد

- الأعياد التي احتفل بها الإسرائيليون كانت أوقات أو مواسم محددة خصيصًا أمرهم الله بحفظها

- "في بعض الترجمات الإنجليزية، تُستخدم كلمة "عيد" بدلاً من احتفال لأن الاحتفالات تتضمن تناول وليمة معًا

- كان هناك عدة أعياد رئيسية احتفل بها الإسرائيليون بكل عام

- عيد الفصح

- عيد الفطير

- البواكير

- عيد الأسابيع (الخمسين)

- عيد الأبواق

- يوم الكفارة

- عيد المظال

- كان الغرض من هذه الأعياد هو شكر الله وتذكر الأشياء المدهشة التي فعلها لإنقاذ شعبه وحمايته وتسدّد احتياجاته.

(انظر أيضًا: عيد)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- أخبار الأيام 1: 23-31

- أخبار الأيام 8: 13

- خروج 5: 1

- يوحنا 4: 45

- لوقا 22: 1

□□□□□□ □□□□□□:

- H1974, H2166, H2282, H2287, H6213, H4150, G14560, G18580, G18590

أجنبي

□□□□□□□□:

يشير مصطلح "أجنبي" إلى شخص يعيش في بلد ليس بلده. اسم آخر للأجنبي هو "غريب". كما أن يتغرب الشخص تعني أنه يعيش في أرض غريبة مؤقتًا كأجنبي.

- في العهد القديم، يشير هذا المصطلح بشكل خاص إلى أي شخص جاء من مجموعة عرقية مختلفة عن الناس الذين كان يعيش بينهم

- إن الأجنبي هو أيضًا شخص تكون لغته وثقافته مختلفة عن تلك الخاصة بمنطقة معينة

- على سبيل المثال، عندما انتقلت نعمي وعائلتها إلى موآب، كانوا أجنباء هناك. عندما انتقلت نعمي، وزوجة ابنها "كنثها" راعوث لاحقًا إلى إسرائيل كانت راعوث تُدعى "أجنبية" هناك لأنها لم تكن من إسرائيل أصلاً

- إن كلمة "المُتغَرَّب" هي كلمة تصف المقيم الأجنبي لفترة مؤقتة

- قال الرسول بولس للأفسسيين إنه قبل أن يعرفوا المسيح، كانوا "أجنباء" عن عهد الله

- وأحيانًا يُترجم لفظ "أجنبي" إلى كلمة "غريب"، لكنه لا ينبغي أن يشير فقط إلى شخص غير مألوف أو غير معروف

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- أخبار الأيام 2: 17

- أعمال الرسل 7: 29-30

- تثنية 1: 15-16

- تكوين 15: 12-13

- تكوين 17: 27

- لوقا 17: 18

- متى 24: 25

□□□□□□ □□□□□□:

- H0312, H0628, H0776, H1471, H1481, H1616, H2114, H3937, H4033, H5236, H5237, H6154, H8453, G02410, G02450, G05260, G09150, G18540, G35810, G39270, G39410

أَحْشَوِيرُوش

□□□□□:

كان أَحْشَوِيرُوش ملكًا حكم مملكة فارس القديمة لمدة عشرين عامًا

- كان ذلك خلال فترة نفى اليهود الذين كانوا يعيشون في بابل، التي كانت تحت الحكم الفارسي
- ربما كان اسم آخر لهذا الملك هو زركسيس
- بعد أن طرد الملك أَحْشَوِيرُوش ملكته في نوبة غضب، اختار الملك أَحْشَوِيرُوش فيما بعد امرأة يهودية تدعى أَسْتِير لتكون زوجته وملكته الجديدة

(اقتراحات الترجمة: ترجمة الأسماء)

(انظر أيضًا: بابل، أَسْتِير، إثيوبيا، المنفي، بلاد فارس)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□:

• [دانيال 9:1](#)

• [أَسْتِير 2:1-10](#)

• [عزرا 4:7-8](#)

□□□□□□ □□□□□□:

• H0325: قاموس سترونج

أَحْقَاء (متون، خاصة)

□□□□□□□:

يشير مصطلح "أحقاء" إلى الجزء من جسم الحيوان أو الإنسان الذي يقع بين الأضلاع السفلية وعظام الورك، ويُعرف أيضًا بالبطن السفلي

- تشير عبارة "يُنطق حقويه" إلى الاستعداد للعمل الجاد. وهي تأتي من عادة تثبيت أسفل الرداء في حزام حول الخصر لكي يساعد علي التحرك بسهولة
- يستخدم مصطلح "خاصرة" غالبًا في الكتاب المقدس للإشارة إلى الجزء السفلي من ظهر الحيوان الذي يتم تقديمه كذبحة
- في الكتاب المقدس، يشير مصطلح "حقويك" أو "من صلبك" غالبًا بشكل مجازي وملطف إلى الأعضاء التناسلية للرجل كمصدر لنسله. (انظر: التلطيف أو التخفيف)
- فيمكن تَرْجَمَة عبارة "سيأتي من صلبك" أيضًا إلى سيكون نسلك" أو "سيولد من بذرتك" أو "سيُتسبب" الله في أن يأتي منك". (انظر: التلطيف)
- عند الإشارة إلى جزء من الجسم، يمكن أيضًا "ترجمتها إلى "البطن" أو "خاصرة" أو "الوسط"، اعتمادًا على السياق

(انظر أيضًا: نسل، يُنطق، أو لاد)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□:

• [بطرس 1:13](#)

• [أخبار الأيام 6:2](#)

• [تثنية 33:11](#)

• [تكوين 37:34](#)

• [أيوب 15:27](#)

□□□□□□ □□□□□□:

• H2504, H3409, H3689, H4975, G37510: سترونج

أخاب

□□□□□:

كان أخاب ملكًا شريكًا جدًا وقد حكم المملكة الشمالية لإسرائيل من 875 إلى 854 قبل الميلاد

- لقد أغوى الملك أخاب شعب إسرائيل لعبادة آلهة كاذبة.
 - واجه النبي إيليا أخاب وأخبره أنه سيكون هناك جفاف شديد لمدة ثلاث سنوات ونصف كعقاب على الخطايا التي أغوى أخاب إسرائيل بفعلها.
 - قام أخاب وزوجته إيزابل بالعديد من الأمور الشريرة الأخرى، بما في ذلك استخدام سلطتهما لقتل أشخاص أبرياء.
- (اقتراحات الترجمة: كيفية ترجمة الأسماء)
- (انظر أيضاً: بعل، إيليا، إيزابل، مملكة إسرائيل، يهوذا)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- [ملوك 1: 1-2](#)
- [ملوك 1: 20-21](#)
- [أخبار الأيام 2: 21-26](#)
- [ملوك 9: 28](#)

□□□□□□ □□□□□□ □□□ □□ □□□□□□:

- لقد كان إيليا نبياً عندما كان أخاب ملكاً على 2: 19 مملكة إسرائيل. وقد كان أخاب رجلاً شريراً للغاية وقد شجع الناس على عبادة إله كاذب (وثن) يدعى البعل.
- فتنش أخاب وجيشه عن إيليا، لكنهم لم يتمكنوا 3: 19 من العثور عليه.
- بعد ثلاث سنوات ونصف، أخبر الله إيليا أن 5: 19 يعود إلى مملكة إسرائيل ويتحدث مع أخاب لأنه سيرسل المطر مرة أخرى.

□□□□□□ □□□□□□:

- H0256: سترونغ

أخبار الأيام

□□□□□□:

يشير مصطلح "أخبار الأيام" إلى سجل مكتوب للأحداث على مدار فترة من الزمن.

- يُطلق على سفرين من أسفار العهد القديم "أخبار الأيام الأول" و"أخبار الأيام الثاني".
- تسجل الأسفار المسماة "أخبار الأيام" جزءاً من تاريخ الشعب الإسرائيلي، بدءاً بقائمة الأشخاص في كل جيل منذ آدم.
- يسجل "سفر أخبار الأيام الأول" نهاية حياة الملك شاول وأحداث حكم الملك داود.
- يسجل "سفر أخبار الأيام الثاني" حكم الملك سليمان وعدة ملوك آخرين، ويشمل بناء الهيكل وانفصال مملكة إسرائيل الشمالية عن مملكة يهوذا الجنوبية.
- تصف نهاية أخبار الأيام الثاني بداية السبي البابلي (انظر أيضاً: بابل، داود، السبي، مملكة إسرائيل، يهوذا، سليمان)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- [أخبار الأيام 27: 24-1](#)
- [أخبار الأيام 33: 19-2](#)
- [أستير 10: 1-2](#)

□□□□□□ □□□□□□:

- H1697: سترونغ

إخراج الشياطين

□□□□□□□□:

إن مصطلح "إخراج" شخص أو شيء ما، يعني إجبار ذلك الشخص أو الشيء على الإبتعاد.

- يستخدم نفس المصطلح في اللغة الإنجليزية، بمعنى طرح"، للإشارة إلى إلقاء الشبكة في الماء"
- المعنى المجازي لمصطلح "إخراج" شخص ما، هو رفض ذلك الشخص و إبعاده

□□□□□□□□ □□□□□□□□:

- يمكن ترجمة هذا المصطلح بطرق أخرى، لى حسب السياق، مثل، "طرد" أو "إبعاد" أو "التخلص من"
- يمكن ترجمة "إخراج الشياطين" إلى "دفع الشياطين إلى الخروج" أو "طرد الأرواح الشريرة" أو "طرد الشياطين" أو "أمر الشيطان بالخروج"
- إن عبارة "إخراج" شخص ما من الكنيسة يمكن ترجمته إلى "طردهم" أو "إخراجهم إلى خارج"

(انظر أيضاً: شيطان، مجنون، ألقى)

□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ :

 :

- أعمال الرسل 7: 17-19

- مرقس 3: 16-13
- مرقس 9: 29
- متی 7: 21-23
- متی 9: 32-34
- متی 12: 24
- متی 17: 19-21

□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ :

سترونج: H1272, H1644, H1920, H3423, H7971,
H7993, G15440

□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ :

- [أخبار الأيام 1: 13](#)
- [تكوين 5: 18-20](#)
- [تكوين 5: 24](#)
- [يهوذا 1: 14](#)
- [لوقا 3: 36-38](#)

□ □ □ □ □

- كان أَخْرِيَّا ملك يهوذا ابن الملك يهورام. وَحَكَمَ مدة سنة واحدة (841 ق.م.) ثم قُتِلَ ياهو. ثم تَوَلَّى العرش من بعده ابنه الصغير يُوَاش
- كان أَخْرِيَّا ملك إسرائيل ابن الملك أخاب. وَحَكَمَ مدة سنتين (850-49 ق.م.). توفي بسبب إصابات تعرض لها إثر سقوطه في قصره، وأصبح أخوه يورام ملكًا

 ;

● H2585، G18020:سترونج

أَخْبَا

□ □ □ □ □ :

□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ ;

- ملوك 22: 39-40
- أخبار الأيام 22: 2
- أخبار الأيام 23: 24-25
- ملوك 11: 22

● أَخِيًّا كَانَ اسْمُ وَالِدِ بَعْشَا مَلِكِ إِسْرَائِيلَ

(اقتراحات التَّرجَمَة: تَرْجَمَة الأسماء)

(انظر أيضاً: بعشا، شيلوه)

● H0274: سترونغ

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

• ملوك 25:4-25

• ملوك 15:27-28

• يوحنا 12:35

• ملوك 21:21-22

• صموئيل 14:19

• أخبار الأيام 10:15

□□□□□□ □□□□□□:

• H0579, H0935, H1692, H4672, H5066, H5381, G26380, G29830
سترونج

□□□□□□ □□□□□□:

• H0281: سترونج

أدوم

□□□□□□:

أدرك

□□□□□□:

يشير مصطلح "يدرك" و"أدرك" إلى السيطرة على شخص أو شيء.
وعادةً ما يتضمن فكرة اللحاق بشيء بعد العي وراءه.

كان أدوم اسمًا آخر لعيسو. لذلك أصبحت المنطقة التي كان يعيش فيها تُعرف أيضًا باسم "أدوم" ثم "أدوميّة" فيما بعد. وكان نسله يعرف "باسم" الأدوميين.

• عندما "تدرك" أو "تأخذ" القوات العسكرية عدوًا، فهذا يعني أنها قد هزمت ذلك العدو في المعركة.

• تغيير موقع منطقة أدوم عبر الزمن. حيث كانت تقع في الغالب جنوب إسرائيل وامتدت في النهاية إلى جنوب يهوذا.

• عندما يدرك الحيوان المفترس فريسته، فهذا يعني أنه يلاحق ويُمسك بفريسته.

• في زمن العهد الجديد، كانت أدوم تغطي النصف الجنوبي من مقاطعة يهوذا. وقد أطلق عليها "اليونانيون اسم" أدوميّة.

• إذا "أدركت" لعنة شخصًا ما، فهذا يعني أن ما قيل في تلك اللعنة يحدث لذلك الشخص.

• اسم "أدوم" يعني "أحمر"، ربما إشارةً إلى حقيقة أن عيسو كان مغطى بالشعر الأحمر عند ولادته. أو قد يشير إلى طبيخ العدس الأحمر الذي باع عيسو حق بكريته من أجله.

• وإذا "أدركت" البركات الناس، فهذا يعني أن هؤلاء الناس يختبرون تلك البركات.

• في العهد القديم، غالبًا ما يتم ذكر بلاد أدوم على أنها عدو لإسرائيل.

• اعتمادًا على السياق، يمكن ترجمة كلمة "يدرك" أو "يأخذ" إلى "يغلب" أو "يأسر" أو "يهزم" أو "يلحق" أو "ب" أو "يؤثر تمامًا على".

• "كما يمكن تَرْجَمَة الفعل الماضي "أدرك" أو "أخذ" إلى "لحق بـ" أو "جاء بجانب" أو "غلب" أو "هزم" أو "سبب ضررًا".

• يتحدث سفر عوبديا بالكامل عن خراب أدوم. كما تنبأ أنبياء آخرون في العهد القديم نبوات سلبية عن أدوم.

(اقتراحات الترجمة: كيفية ترجمة الأسماء)

(انظر أيضًا: العدو، البكورية، عيسو، عوبديا، نبي)

• عند استخدام هذا التعبير بهدف التحذير بأن الظلام أو العقاب أو الرعب سيدرك الناس بسبب خطاياهم، فهذا يعني أن هؤلاء الناس سيختبرون هذه الأشياء السلبية إذا لم يتوبوا.

• إن عبارة "كلماتي قد أدركت آباءكم" تعني أن التعاليم التي قد أعطاهها يهوه لآباءهم ستتسبب الآن في معاقبة هؤلاء الآباء لأنهم أخفقوا في طاعة تلك التعاليم.

(انظر أيضًا: بارك، لعن، فريسة، عاقب)

□□□□□□ □□□□□□:

- [تكوين 25:30](#)
- [تكوين 32:3](#)
- [تكوين 36:1](#)
- [إشعياء 15-11:14](#)
- [يشوع 17-11:16](#)
- [عوبديا 1:2](#)

□□□□□□ □□□□□□:

- H0123، H0130، H8165، G24010: سترونج

أدونيا

□□□□□□□□:

أدونيا هو الابن الرابع للملك داود

- حاول أدونيا أن يستولي على ملك إسرائيل بعد وفاة أخويه أبشالوم وأمنون
- ولكن الله كان قد وعد بأن يكون ابن داود سليمان ملكًا، لذلك تم إحباط مؤامرة أدونيا وأصبح سليمان ملكًا
- ، وعندما حاول أدونيا مرة ثانية أن ينصب نفسه ملكًا قُتله سليمان

(اقتراحات الترجمة: كيفية ترجمة الأسماء)

(انظر أيضًا: داود، سليمان)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

□□□□□□ □□□□□□:

- H0138: قاموس سترونج

أَرَاظَ

أَرَاظَ

□□□□□□:

، في الكتاب المقدس، "أَرَاظَ" هو الاسم الذي أُطلق على أرض ومملكة، وسلسلة جبلية

- ربما كانت "أرض أَرَاظَ" تقع فيما يُعرف الآن بالجزء الشمالي الشرقي من تركيا

- أَرَاظَ معروفٌ بأنه اسم الجبل الذي استقر عليه فُلك نوح بعد أن بدأت مياه الطوفان العظيم في الانحسار

- في العصر الحديث، يُعتقد غالبًا أن جبلًا يُدعى "جبل أَرَاظَ" هو موقع "جبال أَرَاظَ" المذكورة في الكتاب المقدس

(اقتراحات التَّرجمة: كيفية تَرْجَمَة الأسماء)

(انظر أيضًا: الفُلك، نوح)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- [الملوك الثاني 19: 35-37](#)

- [التكوين 8: 4-5](#)

- [إشعياء 38: 37](#)

- [إرميا 27: 51](#)

□□□□□□ □□□□□□:

- H0780: سترونج

ارتجف

□□□□□□□□:

، مصطلح "ارتجف" يعني الارتعاش أو الاهتزاز بشكل خفيف ومتكرر عادة من الخوف أو الضيق. يمكن استخدام المصطلح بشكل مجازي "أيضًا، بمعنى "أن تكون خائفًا جدًا"

- أحيانًا عندما تهتز الأرض يقال إنها "ترتجف". يمكن أن يحدث هذا أثناء الزلزال أو كرد فعل على ضوضاء شديدة

- يقول الكتاب المقدس إنه في محضر الرب سترتجف الأرض. قد يعني هذا أن شعوب الأرض سترتجف خوفًا من الله أو أن الأرض نفسها ستهتز

- يمكن ترجمة هذا المصطلح إلى "خائف" أو "خاف الله" أو "اهتز"، اعتمادًا على السياق

(انظر أيضًا: الأرض، الخوف، الرب)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

• عزرا 4: 7-8

• كورنثوس 2: 7-15

• عزرا 1: 7-5

• صموئيل 22: 44-46

• نحميا 1: 2

• أعمال الرسل 16: 29-31

• نحميا 6: 7-13

• إرميا 22: 5

• لوقا 4: 8

□□□□□□ □□□□□□:

• H0783: سترونج

□□□□□□ □□□□□□:

• H1674, H2111, H2112, H2151, H2342, H2648, H2729, H2730, H2731, H5128, H5568, H6342, H6426, H6427, H7264, H7268, H7269, H7322, H7460, H7461, H7481, H7493, H7578, H8078, H8653, G17900, G51410, G51560, G54250

ارتكب

□□□□□□:

غالبًا ما يشير مصطلحا "عمل" و "ارتكب" في الكتاب المقدس إلى القيام بعمل خاطئ معين مثل "ارتكب خطية" أو "ارتكب الزنا" أو "ارتكب جريمة قتل".

(انظر أيضًا: الزنا, الخطية)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

أرتحشتا

□□□□□□:

كان أرتحشتا ملكًا حكم الإمبراطورية الفارسية من حوالي 464 إلى قبل الميلاد 424

• خلال فترة حكم أرتحشتا، كان الإسرانيون من يهوذا في السبي في بابل، التي كانت تحت سيطرة فارس في ذلك الوقت

• سمح أرتحشتا لعزرا الكاهن ولقادة يهود آخرين بمغادرة بابل والعودة إلى اورشليم لتعليم الإسرانيين شريعة الله

• في وقت لاحق من هذا الوقت، سمح أرتحشتا أيضًا لسائقيه نحميا بالعودة إلى اورشليم لقيادة اليهود في إعادة بناء الأسوار المحيطة بالمدينة

• نظرًا لأن بابل كانت تحت حكم فارس، كان يُطلق "على أرتحشتا أحيانًا "ملك بابل"

• لاحظ أن أرتحشتا ليس نفس الشخص المُسمى زركسيس (أخشويروش)

(اقتراحات الترجمة: ترجمة الأسماء)

(انظر أيضًا: أخشويروش، بابل، ساقي، عزرا، نحميا، فارس)

□□□□□□ □□□□□□:

• H0539, H0817, H1361, H1497, H1500, H1540, H1556, H2181, H2388, H2398, H2399, H2403, H4560, H4603, H5003, H5753, H5766, H5771, H6213, H6466, H7683, H7760, H7847, G02640, G20380, G27160, G34290, G34310, G38600, G38720, G39080, G41020, G41600, G42030

أرجواني

□□□□□□:

إن مصطلح "أرجواني" هو اسم لون يمزج بين الأزرق والأحمر

- عندما كان أبرام يعيش في مدينة أور، أمره الله بالذهاب للعيش في أرض كنعان. عاش هو ونسله الإسرائيليون، هناك لسنوات عديدة
- عندما تسببت مجاعة شديدة في عدم وجود طعام في كنعان، انتقل الإسرائيليون إلى مصر
- بعد أربعمئة عام، أنقذ الله الإسرائيليين من العبودية في مصر وأعادهم إلى كنعان مرة أخرى، الأرض التي وعد الله بإعطائها لهم

□□□□□□□□□□□□□□□□:

- يمكن ترجمة مصطلح "أرض الموعد" كـ "الأرض التي قال الله إنه سيعطيها لإبراهيم" أو "الأرض التي وعد الله بإعطائها لإبراهيم" أو "الأرض التي وعد الله "بها شعبه" أو "أرض كنعان"
 - في نص الكتاب المقدس، يظهر هذا المصطلح كنوع "من" الأرض التي وعد الله بها
- (انظر أيضًا: كنعان, الوعد)

- لقد كان يتم استخراج الصبغة الأرجوانية من نوع من الحلزونات البحري إما عن طريق سحق أو غلي الحلزونات أو عن طريق جعلها تُطلق الصبغة وهي لا تزال حية. وقد كانت هذه عملية مكلفة
- وضع الجنود الرومان رداء ملكيًا أرجوانيًا على يسوع قبل صلبه، وذلك لكي يهزأوا منه بسبب ادعائه بأنه ملك اليهود
- كانت ليديّة من مدينة فيلبي امرأة تكسب رزقها من بيع القماش الأرجواني

(اقتراحات الترجمة: ترجمة الأسماء)

(انظر أيضًا: الأفود, فيلبي, ملكي, خيمة الاجتماع, الهيكل)

□□□□□□□□□□□□□□□□:

• [أخبار الأيام 2: 13-14](#)• [دانيال 5: 7](#)• [دانيال 5: 29-31](#)• [أمثال 31: 22-23](#)

□□□□□□□□□□□□□□□□:

- H0710, H0711, H0713, G42090, G42100, G42110: سترونج

أرض الموعد

□□□□□□:

مصطلح "أرض الموعد" يظهر فقط في قصص الكتاب المقدس، وليس في نص الكتاب المقدس. إنه طريقة بديلة للإشارة إلى أرض كنعان التي وعد الله بإعطائها لإبراهيم ونسله

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

تنبيه 8: 2-1حزقيال 7: 26-27

□□□□□□ □□□□□□ □□□ □□ □□□□□□:

- لم يعودوا عبيدًا، وكانوا في طريقهم إلى **12: 1 أرض الموعد**
- بعد أن أخبر الله الإسرائيليين بالوصايا التي **14: 1** أرادهم أن يطيعوها كجزء من عهده معهم، بدأ الله يقودهم من جبل سيناء نحو **أرض الموعد**، التي كانت تُدعى أيضًا كنعان
- وعد الله إبراهيم وإسحاق ويعقوب بأنه **14: 2** سيعطي **أرض الموعد** لنسلهم، ولكن الآن كان هناك العديد من الجماعات السكانية التي تعيش هناك
- ثم قاد الله الناس إلى حافة **أرض الموعد 14: 14** مرة أخرى
- كان على الإسرائيليين عبور نهر الأردن **15: 2** للدخول إلى **أرض الموعد**
- بعد هذه المعركة، أعطى الله كل سبط من **15: 12** إسرائيل قسمها الخاص من **أرض الموعد**
- تُسمى هذه الفترة الزمنية التي أُجبر فيها شعب **9: 20** الله على مغادرة **أرض الموعد** بالسبي

□□□□□□ □□□□□□:

- H0776, H3068, H3423, H5159, H5414, H7650: سترونغ

إرميا

□□□□□□:

كان إرميا نبيًا لله في مملكة يهوذا. كما أن سفر إرميا في العهد القديم يحتوي على نبواته

- مثل معظم الأنبياء، كان على إرميا غالبًا أن يحذر شعب إسرائيل من أن الله كان سيدينهم على خطاياهم
- تنبأ إرميا بأن البابليين سيأخذون أورشليم، مما أغضب بعض شعب يهوذا. لذلك رموه في الجُبِّ "بئر عميقة وجافة" وتركوه هناك ليموت. لكن ملك يهوذا أمر عبيده بإنقاذ إرميا من البئر
- "كتب إرميا أنه تمنى لو كانت عيناه "ينبوع دموع ليبكي نهارًا وليلاً ويعبر عن حزنه العميق على تمرد ومعاونة شعبه

(اقتراحات الترجمة: كيفية ترجمة الأسماء)

("انظر أيضًا: بابل، يهوذا، نبي، تمرد، معاونة "تالم"، بئر "جُب")

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

أخبار الأيام الثاني 35: 25إرميا 2: 1إرميا 11: 1متى 2: 18متى 16: 13-16متى 27: 10

□□□□□□ □□□□□□ □□□ □□ □□□□□□:

- ذات مرة، ألقى النبي إرميا في بئر جافة **19: 17** "جُب" وترك هناك ليموت. وقد غاص في الوحل الذي كان في قاع البئر "الجُب"، لكن الملك شعر بالرحمة عليه وأمر عبيده بإطلاق "جذب" إرميا من الجب قبلما يموت
- من خلال النبي إرميا، لقد وعد الله بأنه **21: 5** سيصنع عهدًا جديدًا، لكنه لن يكون مثل العهد الذي صنعه الله مع إسرائيل في سيناء

□□□□□□ □□□□□□:

- H3414, G24080: سترونغ

أريحا

□□□□□□:

كانت أريحا مدينة قوية في أرض كنعان. وكانت تقع غرب نهر الأردن وشمال البحر الميت

- كان أهل أريحا يعبدون آلهة أخرى، كما كان يفعل جميع ساكني أرض كنعان
 - كانت أريحا هي أول مدن أرض كنعان يأمر الله بني إسرائيل بالإستيلاء عليهم
 - عندما قاد يشوع بني إسرائيل في مواجهة أريحا، صنع الله معجزة عظيمة لمساعدتهم على هزيمة أهلها
- (انظر أيضًا: كنعان، نهر الأردن، يشوع، معجزة، البحر الميت)

□□□□□□ □□□□□□:

• [أخبار الأيام الأول 6: 78](#)

• [يشوع 2: 3-1](#)

• [يشوع 7: 2-3](#)

• [لوقا 18: 35](#)

• [مرقس 10: 46-48](#)

• [متى 20: 29-31](#)

• [العدد 22: 1](#)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□ □□ □□□□□□:

• أرسل يشوع جاسوسين إلى مدينة أريحا 1: 15
الكنعانية

• بعد عبور الشعب نهر الأردن، أخبر الله 3: 15
يشوع عن كيفية مهاجمة مدينة أريحا القوية

• ثم وقعت أسوار أريحا! وحرّم بنو إسرائيل 5: 15
كل ما في المدينة كما أمرهم الله

□□□□□□ □□□□□□:

• H3405, G24100: سترونج

ازدراء

□□□□□□:

يشير مصطلح "ازدراء" إلى عدم احترام شديد وإهانة موجهة إلى شيء
"أو شخص ما. والشيء غير المشرف إلى حد كبير يُسمى "مُزدري"

• إن الشخص أو السلوك الذي يظهر عدم احترام واضح لله يُسمى أيضًا "مُزدري" ويمكن ترجمته إلى "غير محترم بدرجة كبيرة" أو "مخزي تمامًا" أو "يستحق الإزدراء"

• أن "تزدري" بشخص ما، يعني أن تعتبره أقل قيمة أو أن تحكم عليه بأنه أقل استحقاقًا منك

• إ التعبيرات التالية تفيد نفس المعنى: "تزدري" أو تبين ازدراء تجاه" أو "تزدري من" أو "تعامل" بازدراء". كل هذه التعبيرات تفيد "عدم الإحترام الشديد" أو "الإهانة الشديدة" لشيء أو شخص ما بالفعل و الفعل

• عندما أخطأ الملك داود بار تكاب الزنا والقتل، قال الله إن داود قد "إحتقر" الله. وهذا أنه قد أهان الله بشدة بفعل هذا الأمر

(انظر أيضًا: إهانة)

□□□□□□ □□□□□□:

• [دانيال 12: 1-2](#)

• [أمثال 15: 5-6](#)

• [مز امير 31: 18](#)

□□□□□□ □□□□□□:

• H0936, H0937, H0959, H0963, H1860, H7043, H7589, H5006, G18480: سترونج

أساس

□□□□□□:

يُستخدم الفعل "يؤسّس" في هذا السياق بمعنى يبني أو يُنشئ أو يضع الأساس لشيء. كما أن عبارة "مؤسس على" تعني مدعوم من خلال أو مبني على. أما كلمة "الأساس" فتشير إلى القاعدة المُدعّمة التي يُبنى أو يُنشأ عليها شيء ما

- (انظر أيضًا: عيد العنصرة)

□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ :

- (انظر أيضاً: حجر الزاوية، خلق)

□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ :

- □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ ;

- H7620, G45210: سترونج

- [ملوك 138-6:37](#)
- [أخبار الأيام 23-3:1](#)
- [حزقيال 14-13:13](#)
- [لوقا 14:29](#)
- [متى 13:35](#)
- [متى 25:34](#)

□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ :

- سترونج: H0134, H0787, H2713, H3245, H3247, H3248, H4143, H4144, H4146, H4328, H4349, H4527, H8356, G23100, G23110, G26020

أسبوع الزمن الكتابي

□ □ □ □ □ :

يشير مصطلح "أسبوع" حرفياً إلى فترة زمنية مدتها سبعة أيام

- في النظام اليهودي لحساب الوقت، يبدأ الأسبوع عند غروب شمس يوم السبت وينتهي عند غروب شمس يوم السبت التالي
- في الكتاب المقدس، يُستخدم مصطلح "أسبوع" أحياناً بشكل مجازي للإشارة إلى مجموعة من سبع وحدات زمنية، كسبع سنوات على سبيل المثال
- عيد الأسابيع " هو احتفالٌ بالحصاد الذي يحدث بعد سبعة أسابيع من عيد الفصح. ويُطلق عليه أيضاً "عيد العنصرة- أو يوم الخمسين

(انظر أيضًا: عيد العنصرة)

□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ :

- [أعمال الرسل 20:7-8](#)
- [تنبيه 16:9](#)
- [لاويين 23:15-16](#)

[illegible]

- H7620, G45210: سترونج

استرضاء

□ □ □ □ □ □ □ :

يشير مصطلح "الاسترضاء" إلى التضحية التي تُقدّم لإرضاء أو تحقيق عدالة الله وتهديئة غضبه

- تقديم ذبيحة دم يسوع المسيح هو استرضاء الله من جهة خطايا البشرية
- هداً موت يسوع على الصليب من غضب الله ضد الخطية. كان هذا الموت هو السبيل لكي ينظر الله إلى الناس بإحسان ويمنحهم الحياة الأبدية

[illegible]

- يمكن تَرْجَمَةُ هذا المصطلح إلى "التهدئة" أو "التسبب" "في مغفرة الله للخطايا والإحسان إلى الناس
- "كلمة "الكفارة" قريبة في المعنى من "الاسترضاء من المهم مقارنة كيفية استخدام هَذَيْنِ المصطلحين

(انظر أيضاً: الكفارة، الأبدى، يغفر، ذبيحة)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

• أعمال 5:6

• أعمال 6:9

• أعمال 6:10-11

• أعمال 6:12

• أعمال 7:59

• أعمال 11:19

• أعمال 22:20

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

• يوحنا 2:2

• يوحنا 14:10

• رومية 3:25-26

□□□□□□ □□□□□□:

• قاموس سترونج: G24340, G24350

استفانوس

□□□□□□:

يُذكر استفانوس بشكل رئيسي كأول شهيد مسيحي، أي أول شخص يُقتل بسبب إيمانه بيسوع. ولقد تم تسجيل الحقائق حول حياته وموته في سفر أعمال الرسل.

- تم انتخاب استفانوس من قِبَل الكنيسة الأولى في أورشليم لخدمة المؤمنين كشَّماس من خلال توفير الطعام للأرامل والمؤمنين الآخرين المحتاجين.
- اتهم بعض اليهود استفانوس زورًا بالتجديف على الله وعلى شريعة موسى.
- تحدث استفانوس بجرأة عن الحق حول يسوع المسيح، بدءًا بتاريخ تعاملات الله مع شعب إسرائيل.
- غضب القادة اليهود وحنقوا بقلوبهم وقاموا بإعدام استفانوس برجمه حتى الموت خارج المدينة.
- ولقد شاهد شاول الطرسوسي رجم استفانوس. وشاول هذا هو الذي أصبح فيما بعد الرسول بولس.
- يُعرف استفانوس أيضًا بكلماته الأخيرة قبل موته، "يا رب، لا تُقم لهم هذه الخطية"، مما أظهر الحب الذي كان يحمله للآخرين.

(اقتراحات الترجمة: كيفية ترجمة الأسماء)

(انظر أيضًا: انتخاب "تعيين"، شَّماس، أورشليم، بولس، رجم، الحق)

□□□□□□ □□□□□□:

• سترونج: G47360

إستير

□□□□□□:

كانت إستير امرأة يهودية أصبحت ملكة المملكة الفارسية بعدما سُبِي الإسرائيليون إلى بابل. كان "إستير" هو اسمها الفارسي، واسمها العبري "كان" "هدسة".

- يروي سفر إستير كيف أصبحت إستير زوجة الملك الفارسي أخشويروش، وكيف استخدمها الله لإنقاذ شعبها.
- كانت إستير يتيمة تربت على يد ابن عمها الأكبر النقي، مردخاي.
- ساعدتها طاعتها لأبيها بالتبني على طاعة الله.
- أطاعت إستير الله وخطرت بحياتها من أجل إنقاذ شعبها، اليهود.
- توضح قصة إستير سيطرة الله السيادية على أحداث التاريخ، وخاصة كيف يحمي شعبه ويعمل من خلال الذين يطيعونه.

(اقتراحات الترجمة: ترجمة الأسماء)

(انظر أيضًا: أخشويروش، مردخاي، فارس)

□□□□□□ □□□□□□:

• غلاطية 4: 28-29

• تكوين 25: 9-11

• تكوين 25: 19

• تكوين 26: 1

• تكوين 26: 8

• تكوين 28: 1-2

• تكوين 31: 18

• متى 8: 11-13

• متى 22: 32

□□□□□□ □□□□□□:

• [إستير 2:7](#)• [إستير 2:15](#)• [إستير 7:1](#)• [إستير 8:2](#)

□□□□□□ □□□□□□:

• H0635: سترونغ

إسحاق

□□□□□□:

كان إسحاق هو الابن الوحيد لإبراهيم وسارة. فقد وعد الله بأن يعطيها ابناً مع أنهما كانا قد شاخا وتقدّما في العمر.

- الاسم "إسحاق" معناه "يضحك". فعندما أخبر الله إبراهيم بأن سارة ستنجب ابناً، ضحك إبراهيم، لأنهما كانا متقدمين كثيراً في العمر. وفي وقت لاحق ضحكت سارة أيضاً عندما سمعت بهذا الخبر.
- لكن الله أوفى بوعده، وولد إسحاق لإبراهيم وسارة في شيخوختها.
- أخبر الله إبراهيم بأن العهد الذي قطعه معه سيكون أيضاً لإسحاق ونسله إلى الأبد.
- عندما كان إسحاق شاباً، امتحن الله إيمان إبراهيم طالباً منه أن يقدّم إسحاق له ذبيحة.
- كان ليعقوب، ابن إسحاق، اثنا عشر ابناً، هؤلاء صاروا فيما بعد الأسباط الاثني عشر لأمة إسرائيل (اقتراحات الترجمة: كيفية ترجمة الأسماء)
- انظر أيضاً: إبراهيم، نسل، الأبدية، يفي أو يتّم، يعقوب، سارة، أسباط (إسرائيل الاثنا عشر)

□□□□□□ □□□□□□ □□□ □□ □□□□□□:

- زوجتك ساراي ستلد ابناً، وسيكون ابن "4: 5" **إسحاق**. (الموعد. ادغ اسمه **إسحاق**)
- عندما كان **إسحاق** شاباً، امتحن الله إيمان **6: 5** إبراهيم قائلاً له: "خذ **إسحاق**، ابنك وحيدك، وقدمه لي ذبيحة"
- دبّر الله الكبش ليكون الذبيحة عوضاً عن **9: 5** **إسحاق**.
- عندما كان إبراهيم شيخاً متقدماً جداً في العمر **1: 6**، وصار ابنه، **إسحاق**، رجلاً بالغاً، أرسل إبراهيم أحد عبيده إلى الأرض التي تعيش فيها عائلته كي يجد زوجة **لإسحاق** ابنه.
- صلى **إسحاق** من أجل رفقة، وسمح الله بأن **5: 6** تحبل بتوأم.
- ثم مات **إسحاق**، ودفنه يعقوب وعيسو **10: 7** وانتقلت وعود العهد التي كان الله قد وعد بها إبراهيم. ثم **إسحاق** إلى يعقوب.

□□□□□□ □□□□□□:

• H3327, H3446, G24640: سترونغ

أسد

□□□□□□□□:

الأسد حيوان كبير يشبه القط، وله أسنان ومخالب قوية لقتل وتمزيق فريسته

- لدى الأسود أجسام قوية وسرعة كبيرة لاصطياد فرائسها. فراؤها قصير ولونه بني ذهبي
 - لدى الأسود الذكور لبدة من الشعر تحيط برؤوسها
 - تقتل الأسود الحيوانات الأخرى لتأكلها ويمكن أن تكون خطرًا على البشر
 - عندما كان الملك داود صبيًا، قتل الأسود التي حاولت مهاجمة الأغنام التي كان يرعاها
 - قتل شمشون أيضًا أسدًا بيديه العاريين
(انظر أيضًا: كيفية ترجمة المجهولات)
(انظر أيضًا: داود، نمر، شمشون، خروف)
- □□□□□□ □□□□□□:
- [أخبار الأيام 11:22-12:23](#)
 - [ملوك 17:29](#)
 - [أمثال 19:12](#)
 - [مزامير 17:12](#)
 - [رؤيا 5:5](#)
- □□□□□□:
- H0738, H0739, H0744, قاموس سنرونغ
H3715, H3833, H3918, H7826, H7830,
G30230

إسرائيل

- :
- إسرائيل "هو الاسم الذي أعطاه الله ليعقوب. و غالبًا ما يشير إلى الأمة" المنحدرة منه

إسماعيل

□□□□□□ □□□□□:

• [أخبار الأيام الأول 1: 10](#)• [ملوك الأول 8: 2](#)• [أعمال الرسل 2: 36](#)• [أعمال الرسل 7: 24](#)• [أعمال الرسل 13: 23](#)• [يوحنا 1: 49-51](#)• [لوقا 24: 21](#)• [مرقس 12: 29](#)• [متى 2: 6](#)• [متى 27: 9](#)• [فيلبي 3: 4-5](#)

□□□□□□ □□□□□□ □□□ □□ □□□□□:

• أصبح أحفاد الأبناء الاثني عشر هم الاثني 8: 15 عشر سبط لإسرائيل

• كان المصريون يجبرون الإسرائيليين على 9: 3 بناء العديد من المباني وحتى مدن بأكملها

• أنجبت امرأة إسرائيلية طفلاً 9: 5

• فقالوا: "هكذا قال إله إسرائيل،" أطلق شعبي 10: 1!"

• ولكن مع كل ذلك، اشتكى شعب إسرائيل و 14: 12 تذمروا على الله و على موسى

• حارب الله عن إسرائيل في ذلك اليوم. فاز ع 9: 15 الأموريين أمامهم وأرسل حجارة برد كبيرة قتلت العديد منهم

• بعد هذه المعركة، منح الله لكل سبط من 15: 12 أسباط إسرائيل نصيباً خاصاً به من أرض الموعد. ثم أعطى الله إسرائيل السلام على طول تخومها

• فعاقب الله إسرائيل مرة أخرى لعبادتهم 16: 16 الأصنام

• أيها الرجال الإسرائيليون، كان يسوع " 43: 6 رجلاً و قد صنع الكثير من الآيات والعجائب العظيمة "بقوة الله، كما رأيتم و تعلمون بالفعل

□□□□□□ □□□□□□:

• H3478، H3479، H3481، H3482، H3478، H3479، H3481، H3482، G09350، G24740، G24750

□□□□□:

كان إسماعيل ابن إبراهيم والجارية المصرية هاجر. وكان هناك عدة رجال آخرين في العهد القديم باسم إسماعيل

• "اسم "إسماعيل" يعني "الله يسمع"

• وعد الله بأن يبارك إسماعيل ابن إبراهيم، لكنه لم يكن الابن الذي وعد الله أن يقيم عهده معه

• لقد حمى الله هاجر وإسماعيل عندما أرسلوا إلى البرية

• بينما كان إسماعيل يسكن في بركة فاران، أخذ زوجة مصرية

• كان إسماعيل بن ثنثيا رئيساً في الجيش من يهوذا ولقد الذي قاد مجموعة من الرجال لقتل الحاكم "جدليا بن أخيقام" الذي تم تعيينه من قبل الملك البابلي نبوخذ نصر.

• كان هناك أيضاً أربعة رجال آخرين باسم إسماعيل في العهد القديم

(اقتراحات الترجمة: كيفية ترجمة الأسماء)

انظر أيضاً: إبراهيم، بابل، عهد، بركة، مصر، هاجر، إسحاق، نبوخذ (نصر، فاران، سارة)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□:

• [أخبار الأيام 1: 28-31](#)• [أخبار الأيام 23: 1](#)• [تكوين 12: 16](#)• [تكوين 9-11: 25](#)• [تكوين 16: 25](#)• [تكوين 25-26: 37](#)

□□□□□□ □□□□□□ □□□ □□ □□□□□:

• فتزوج أبرام هاجر. وأنجبت هاجر ولداً، ودعاه 5: 2 أبرام إسماعيل

• سأجعل إسماعيل أمة عظيمة أيضاً، ولكن " 4: 5 "عهدي يكون مع إسحاق"

□□□□□□ □□□□□□:

• H3458، H3459: سترونج

أسير

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

□□□□□□□□:

تشير المصطلحات "أسير" و"الأسر" إلى الأشخاص الذين تم أسرهم وإجبارهم على العيش في مكان لا يريدون العيش فيه، مثل بلد أجنبي

- لقد تم أسر (سبي) اليهود من مملكة يهوذا إلى مملكة بابل لمدة 70 عامًا

- غالبًا ما يُطلب من الأسرى العمل لصالح الأشخاص أو الأمة التي قد أسرتهم

- لقد كان دانيال ونحميا من أسرى (مسيبو) إسرائيل الذين قد عملوا لصالح ملك بابل

- إن التعبير "يأسر" هو طريقة أخرى للحديث عن القبض على شخص ما أو الإمساك به

- ويمكن أيضًا تَرْجَمَة التعبير "يُحْمَلُ بَعِيدًا كَأَسِيرٍ" إلى يجبرك على العيش كأسير" أو "يأخذك إلى بلد آخر" "كسجين"

- بطريقة مجازية، يطلب الرسول بولس من المسيحيين بأن "يأسروا" كل فكر و يجعلونه مطيعًا للمسيح

- كما يتحدث عن كيف يمكن أن يتم أسر الشخص من "قَبْلَ الخطية، مما يعني أن الخطية "مُسيطرَة عليه"

□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□

- اعتمادًا على السياق، يمكن أيضًا تَرْجَمَة "يُحتجز أسيرًا" إلى "غير مسموح له بأن يكون حرًا" أو محبوس في السجن" أو "أجبر على العيش في بلد" "أجنبي"

- "ويمكن تَرْجَمَة التعبير "يُقاد أسيرًا" أو "يؤخذ أسيرًا إلى "مأسور" أو "مسجون" أو "قد أجبر على الذهاب" إلى أرض أجنبية"

- كما يمكن أيضًا تَرْجَمَة مصطلح "الأسرى" إلى الأشخاص الذين قد تم أسرهم" أو "الأشخاص" "المستعبدين"

- اعتمادًا على السياق، يمكن أيضًا ترجمة كلمة الأسر" إلى "السجن" أو "السبي" أو "الإقامة" "القسرية في بلد أجنبي"

(انظر أيضًا: بابل، سبي، سجن، يقبض على)

• [كورنثوس 10: 2.5](#)• [إشعيا 20: 4](#)• [إرميا 43: 3](#)• [لوقا 4: 18](#)

□□□□□□ □□□□□□:

- H1123, H1473, H1540, H1546, H1547, H7617, H7622, H7628, H7633, H7686, G01610, G01620, G01630, G01640, G22210

أَشْدُود

أَشْدُود، أَرُوتوس

□□□□□□:

كانت أَشْدُود واحدة من أهم خمس مدن للفلسطينيين. كانت تقع جنوب غرب كنعان بالقرب من البحر الأبيض المتوسط، في منتصف الطريق بين مدينتي غَزَّة و يافا

- كان معبد داجون، إله الفلسطينيين الزائف، يقع في أَشْدُود

- عاقب الله سكان أَشْدُود بشِدَّة عندما سرق الفلسطينيون تابوت العهد ووضعه في المعبد الوثني في أَشْدُود

- كان الاسم اليوناني لهذه المدينة هو أَرُوتوس. كانت واحدة من المدن التي كرز فيها البشير فيلبس بالإنجيل

(اقتراحات التَرْجَمَة: كيفية تَرْجَمَة الأسماء)

(انظر أيضًا: عَقْرُون، جَت، غَزَّة، يافا، فيلبس، الفلسطينيون)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

• [صموئيل الأول 5: 3-1](#)• [أعمال الرسل 8: 40](#)• [عاموس 1: 8](#)• [يشوع 15: 45-47](#)• [زكريا 9: 6](#)

□□□□□□ □□□□□□:

- H0795, G01080 سترونغ

إشعيا

□□□□□□ □□□□□□:

□□□□□□:

كان إشعيا نبياً لله، و كان يتنبأ في عهد أربعة ملوك من ملوك يهوذا، و هم: عُزِّيَا، و يوثام، و آحاز، و حزقيا

- و كان يعيش في أورشليم خلال الفترة هجوم الآشوريين على المدينة، في عهد حزقيا الملك
 - إن سفر إشعيا، في العهد القديم، هو أحد أهم أسفار الكتاب المقدس
 - كتب إشعيا العديد من النبوات التي تحققت و هو لا يزال على قيد الحياة
 - يشتهر إشعيا بشكل خاص بالنبوات التي كتبها عن المسيح والتي تحققت بعد حوالي 700 عام عندما كان يسوع يعيش على الأرض
 - اقتبس يسوع وتلاميذه من نبوات إشعيا حتى يعلموا الشعب عن المسيح
- (اقتراحات الترجمة: كيفية ترجمة الأسماء)
- (انظر أيضاً: آحاز، أشور، المسيح، حزقيا، يوثام، يهوذا، نبي، عزيا)

• الملوك الثاني 20: 1-3

• أعمال الرسل 28: 26

• إشعيا 1: 1

• لوقا 3: 4

• مرقس 1: 1

• مرقس 7: 6

• متى 3: 3

• متى 4: 14

□□□□□□ □□□□□□ □□□ □□ □□□□□□:

- تنبأ إشعيا النبي بأن المسيح سيولد من 21: 9 عذراء
- قال إشعيا النبي أن المسيح سيعيش في 21: 10 الجليل، و يعصب منكسري القلب، و ينادي للمسيبين بالعق، و للمأسورين بالإطلاق
- تنبأ إشعيا النبي أيضاً بأن المسيح سيكون 21: 11 مكروهاً و مرفوضاً بلا سبب
- تنبأ إشعيا بأن الناس سوف يبصقون على 21: 12 المسيح و يستهزئون به، و يضرّبونه
- دُفع إليه (أي إلى يسوع) سفر إشعيا ليقرأ 26: 2 منه. ففتح يسوع السفر وقرأ جزءاً منه للشعب
- عندما اقترب فيليبس من المركبة، سمع 45: 8 الخصي الحبشي يقرأ النبي إشعيا
- وضح فيليبس للخصي الحبشي أن إشعيا 45: 10 كان يتنبأ عن المسيح

□□□□□□ □□□□□□:

• H3470, G22680: سترونج

أَشْقَلُونَ

أَشْقَلُونَ

□□□□□□:

في زمن الكتاب المقدس، كانت أَشْقَلُونَ مدينة فلسطينية رئيسة تقع على ساحل البحر الأبيض المتوسط. وما تزال موجودة في إسرائيل إلى يومنا هذا.

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- كانت أَشْقَلُونَ واحدة من أهم خمس مدن فلسطينية إلى جانب أَشْدُود، وَعَقْرُونَ، وَجَت، وَغَزَّة.
- لم يحتل بنو إسرائيل أَشْقَلُونَ بالكامل، على الرغم أن مملكة يهوذا احتلت منطقة التلال الخاصة بها.
- ظلت أَشْقَلُونَ مُحْتَلَّة من الفلسطينيين لمئات السنين (اقتراحات التَرْجَمَة: تَرْجَمَة الأسماء)
- انظر أيضًا: أَشْدُود، كنعان، عَقْرُونَ، جَت، غَزَّة، الفلسطينيين، البحر (الأبيض المتوسط)

• [تكوين 13:30](#)• [أخبار الأيام 2: 1-12](#)• [ملوك 4: 16](#)• [حزقيال 3-1:48](#)• [لوقا 2: 36-38](#)

□□□□□□ □□□□□□:

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

• H0836: سترونغ

• [صموئيل الأول 6: 17-18](#)• [عاموس 1: 8](#)• [إرميا 25: 19-21](#)• [يشوع 2: 13](#)• [قضاة 1: 18-19](#)• [زكريا 9: 5](#)

□□□□□□ □□□□□□:

• H0831: سترونغ

اضطهاد

□□□□□□□□:

يشير مصطلح "الاضطهاد" إلى المعاملة المستمرة لشخص أو مجموعة معينة من الناس بطريقة قاسية تسبب لهم الأذى

- يمكن أن يكون الاضطهاد ضد شخص واحد أو العديد من الأشخاص وعادة ما يتضمن إعتداءات متكررة و مستمرة

- تعرض الإسرائيليون للاضطهاد من قبل العديد من الشعوب المختلفة التي هاجمتهم وأسرتم و سلبت منهم أشياء

- غالبًا ما يضطهد الناس الآخرين الذين لديهم معتقدات دينية مختلفة أو الذين هم أضعف منهم

- اضطهد رؤساء اليهود يسوع لأنهم لم يقبلوا تعاليمه

- بعد صعود المسيح إلى السماء، اضطهد رؤساء اليهود والحكومة الرومانية أتباعه

- يمكن أيضًا ترجمة مصطلح "اضطهاد" إلى الاستمرار في القمع أو "المعاملة القاسية" أو "الإساءة المستمرة"

- طرق ترجمة "الاضطهاد" يمكن أن تشمل، "سوء المعاملة القاسي" أو "القمع" أو "المعاملة المؤذية المستمرة"

(انظر أيضًا: مسيحي، كنيسة، قمع، روما)

أشِيرَ

أشِيرَ

□□□□□□:

كان أَشِيرَ الابن الثامن ليعقوب. والابن الثاني لزلفة. وصار نسله أحد أسباط إسرائيل

- السبط الذي جاء منه كان يُعرف باسم "سبط أَشِيرَ" أو "أَشِيرَ"

- "اسمه يُشبه الكلمة العبرية التي تعني "مبارك، سعيد"

- استقر سبط أَشِيرَ في الجزء الشمالي الغربي من كنعان، على البحر الأبيض المتوسط. وحينما تُستخدم كلمة "أَشِيرَ" اسمًا لمنطقة من الأرض، فهي بذلك تعني الأرض التي أُعطيت لسبط أَشِيرَ

(اقتراحات التَرْجَمَة: كيفية تَرْجَمَة الأسماء)

(انظر أيضًا: الأسباط الاثني عشر لإسرائيل، يعقوب، زلفة)

□□□□□□ □□□□□□:

• أعمال الرسل 7: 52

• أعمال الرسل 13: 50

• غلاطية 1: 13-14

• يوحنا 5: 16-18

• مرقس 10: 30

• متى 5: 10

• متى 5: 43-45

• متى 10: 22

• متى 13: 20-21

• فيلبي 3: 6

• يمكن أن يشير مصطلح "يعترف" إلى الجهر بالحقيقة عن الله. ويمكن أن يشير أيضًا إلى الاعتراف بأننا قد أخطأنا.

• يقول الكتاب المقدس إنه إذا اعترف الناس بخطاياهم لله، فإنه سيغفر لهم.

• لقد كتب الرسول يعقوب في رسالته أنه عندما يعترف المؤمنون بخطاياهم لبعضهم البعض، فإن هذا يأتي بالشفاء الروحي.

• كما كتب الرسول بولس إلى أهل فيلبي أنه في يوم من الأيام سيعترف الجميع ويعلنون أن يسوع هو الرب.

• وقد قال بولس أيضًا إنه إذا اعترف الناس بأن يسوع هو الرب وآمنوا أن الله أقامه من بين الأموات فسيخلصون.

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

• وَأَلْمَزُّوْغَ عَلَى الْأَمَاكِنِ الْمَحْجَرَةِ هُوَ الَّذِي " 7: 33
يَسْمَعُ الْكَلِمَةَ، وَحَالًا يَقْبَلُهَا بِفَرَحٍ. وَلَكِنْ إِذَا حَدَّثَ
"ضَبِيقٌ أَوْ أَصْطِهَاذٌ، يَعْثُرُ"

• في ذلك اليوم بدأ العديد من الناس في 6: 45
أورشليم يضطهدون أتباع يسوع، فهرب المؤمنون
إلى أماكن أخرى.

• اسمع شاول شخصًا يقول، "شاول! شاول 2: 46
"لماذا تضطهدين؟" فسأله شاول، "من أنت، يا سيد؟
"أجابه يسوع، "أنا يسوع. الذي تضطهده"

• لكن حنانيا قال، "يا سيد، لقد سمعت كيف 4: 46
"كان هذا الرجل يضطهد المؤمنين"

□□□□□□ □□□□□□:

• H1814, H7291, H7852, G13750, H1814, H7291, H7852, G13750, G13760, G13770, G15590, G23470
سترونج

اعترف

□□□□□□□□:

• أن يعترف يعني أن يُقر أو يؤكد بأن شيئًا ما صحيح. و "الاعتراف" هو
البيان أو الإقرار بأن شيئًا ما صحيح.

□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□:

• اعتمادًا على السياق، يمكن تَرْجَمَةُ "يعترف" بطرق
مثل، "يُقر" أو "يشهد" أو "يعلن" أو "يُعَيِّر" أو
"يؤكد".

• كما يمكن تَرْجَمَةُ "الاعتراف" بطرق مختلفة مثل
الإعلان" أو "الشهادة" أو "البيان عما نؤمن به" أو
"الإقرار بالخطية".

(انظر أيضًا: إيمان، شهادة)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

• يوحنا 8: 10-11

• يوحنا 7: 1-8

• يعقوب 5: 16

• لاويين 5: 5-6

• متى 3: 4-6

• نحميا 1: 6-7

• فيلبي 2: 9-11

• مز امير 38: 17-18

□□□□□□ □□□□□□:

• H3034، H8426، G18430، H3034، H8426، G18430، G36700، G36710
سترونج

إفتراء

أعوج

□□□□□□□□:

يُتألف "الإفتراء" من أمور سلبية و مسيئة للسمعة تُقال شفهيًا (وليس كتابيًا) عن شخص آخر. فإن قول (و ليس كتابة) مثل هذه الأشياء عن شخص ما هو إفتراء على ذلك الشخص. و يُعتبر الشخص الذي يقول مثل هذه الأشياء هو المُفترى

- قد يكون الإفتراء تقريرًا حقيقيًا أو اتهامًا باطلاً لكن تأثيره يتمثل في جعل الآخرين يفكرون بشكل سلبي تجاه الشخص الذي تم الإفتراء عليه
- يمكن ترجمة "الإفتراء" إلى "التحدث ضد" أو "نشر". "رواية سيئة" أو "التشهير"
- يُطلق على المفترى أيضًا اسم "الواشي" أو "ناقل الحكايات".

(انظر أيضًا: التجديف)

□□□□□□ □□□□□□:

• [كورنثوس الأولى: 4: 13](#)• [تيموثاوس الأولى: 3: 11](#)• [كورنثوس الثانية: 6: 8-10](#)• [مرقس 7: 20-23](#)

□□□□□□ □□□□□□:

- H1681, H1696, H1848, H3960, H5791, H7270, H7400, H8267, G09870, G09880, G12280, G14260, G26360, G26370, G30590, G30600

أفراطة

□□□□□□:

الاسم "أفراطة" يشير إلى عشيرة من يهودا، كما يشير إلى الإقليم الذي يسكنونه، والمتمركز حول بلدة بيت لحم. أحيانًا يُختصر الاسم إلى "أفراة".

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

• [ملوك 1: 8:47](#)• [صموئيل 1: 20:30](#)• [أيوب 28-33:27](#)• [لوقا 23:2](#)• [مز امير 6-101:4](#)

□□□□□□ □□□□□□:

- H1942, H2015, H3868, H4297, H5186, H5557, H5558, H5753, H5766, H5773, H5791, H6140, H6141, H8138, H8397, H8419, G12940

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- من المحتمل أن تكون عشيرة أفراثة سميت على اسم امرأة تدعى "أفراثة"، وهي زوجة كالب وجدة مؤسسي بلدات قرية يعاريم، وبيت لحم، وبيت جادير (أخبار 1 51-2:50).
- بلدنا بيت لحم (تكوين 35:19؛ 48:7) وقرية يعاريم". (مزمو 132:6) تُعرفان أحيانًا باسم "أفراثة".
- "ماتت راحيل على الطريق إلى بلدة تدعى "أفراثة".
- من المحتمل أن تكون هناك بلدة أخرى تدعى أفراثة" شمالًا بالقرب من الرامة، وأن راحيل دفنت" بالقرب منها (1 صموئيل 10:2؛ إرميا 31:15)

□□□□□□ □□□□□□:

- H0669، H0673، G21870: قاموس سترونغ

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

□□□□□□ □□□□□□:

- H0672، H0673: سترونغ

أفسس

□□□□□□:

كانت أفسس مدينة يونانية قديمة على الساحل الغربي لما يُعرف الآن بدولة تركيا.

- خلال زمان المسيحيين الأوائل، كانت أفسس عاصمة آسيا، التي كانت بدورها مقاطعة رومانية صغيرة في ذلك الوقت.
- بسبب موقعها، كانت هذه المدينة مركزًا هامًا للتجارة والسفر.
- كان هناك معبدًا وثنيًا معروفًا لعبادة الإلهة أرطيميس (ديانا) في أفسس.
- عاش بولس وعمل في أفسس لأكثر من عامين، ثم عيّن تيموثاوس لاحقًا لقيادة المؤمنين الجدد هناك.
- سفر أفسس في العهد الجديد هو رسالة كتبها الرسول بولس للمؤمنين في أفسس.

(اقتراحات الترجمة: كيفية ترجمة الأسماء)

(انظر أيضًا: آسيا، بولس، تيموثاوس)

أفرايم

□□□□□□:

كان أفرايم الابن الأصغر ليوسف. كَوْن نسله، الأفرايميون، واحد من أسباط إسرائيل.

- يبدو أن اسم أفرايم يشبه الكلمة العبرية التي تعني "يكون مثمرًا".
- كان سبط أفرايم واحد من الأسباط العشرة الواقعة في الجزء الشمالي من إسرائيل.
- يُستخدم اسم أفرايم في الكتاب المقدس أحيانًا للإشارة إلى مملكة إسرائيل الشمالية بأكملها (هذا يشبه كيفية استخدام اسم يهوذا أحيانًا للإشارة إلى مملكة إسرائيل الجنوبية بأكملها).
- (اقتراحات التَرْجَمَة: كيفية ترجمة الأسماء)
- انظر أيضًا: يوسف، مَنَسَّى، مملكة إسرائيل، أسباط إسرائيل الإثني عشر

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- [كورنثوس 1:15-32](#)
- [تيموثاوس 1:3](#)
- [تيموثاوس 2:13-4:11](#)
- [أعمال 19:1](#)
- [أفسس 1:1](#)

□□□□□□ □□□□□□:

• G21790, G21800, G21810: سترونج

افهم

□□□□□□:

كلمة "الفهم" تعني سماع أو تلقي معلومات ومعرفة معناها

- مصطلح "الفهم" يمكن أن يشير إلى "المعرفة" أو "الحكمة" أو إدراك كيفية القيام بشيء ما
 - فهم شخص ما يمكن أن يعني، أيضاً، معرفة شعور ذلك الشخص
 - أثناء السير على طريق عمواس، جعل الرب يسوع التلميذين يفهمون معنى الأجزاء الكتابية المختصة بالمسيا
 - "اعتماداً على السياق، يمكن ترجمة مصطلح "فهم" على إنه "عرف" أو "آمن" أو "استوعب" أو "علم" بمعنى (شيء)
 - في كثير من الأحيان يمكن ترجمة مصطلح "الفهم" بـ "المعرفة" أو "الحكمة" أو "البصيرة"
- (انظر أيضاً: آمن، عرف، حكيم)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- [أيوب 16:34-17](#)
- [لوقا 2:47](#)
- [لوقا 8:10](#)
- [متى 13:12](#)
- [متى 13:14](#)
- [أمثال 3:5](#)

□□□□□□ □□□□□□:

- H0995, H0998, H0999, H1847, H2940, H3045, H3820, H3824, H4486, H7200, H7919, H7922, H7924, H8085, H8394, G00500, G01450, G01910, G08010, G10970, G11080, G12710, G19210, G19220, G19870, G19900, G26570, G35390, G35630, G49070, G49080, G49200, G54240, G54280, G54290

أكيل

□□□□□□:

كان أكيل مسيحياً يهودياً من مقاطعة بونتوس، وهي منطقة على طول الساحل الجنوبي للبحر الأسود

- عاش أكيل وبريسكل في روما، بايطاليا، لفترة من الوقت، لكن في ذلك الحين أجبر الإمبراطور الروماني، كلوديوس، جميع اليهود على مغادرة روما
- بعد ذلك، سافر أكيل وبريسكل إلى كورنثوس، حيث التقيا بالرسول بولس
- عملاً صانعي خيام مع بولس، وساعده كذلك في عمله الكرازي
- أكيل وبريسكل علماً معاً المؤمنين عن حقيقة يسوع؛ وأحد هؤلاء المؤمنين كان يدعى أبلوس، وكان معلماً موهوباً

(اقتراحات الترجمة: كيفية ترجمة الأسماء)

(انظر أيضاً: أبلوس، كورنثوس، روما)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- [كورنثوس 16: 19-20](#)
- [تيموثاوس 4: 19-22](#)
- [أعمال الرسل 18: 2](#)
- [أعمال الرسل 18: 24](#)

□□□□□□ □□□□□□:

- G02070: سترونج

الأبدية

□□□□□□:

مصطلحي "سرمدي" و "أبدى" لهما معاني متشابهة جدًا ويشيران إلى شيء سيظل موجودًا دائمًا أو يستمر إلى الأبد.

- مصطلح "الأبدية" يشير إلى حالة من الوجود ليس لها بداية أو نهاية. ويمكن أن يشير المصطلح أيضًا إلى الحياة التي لا تنتهي أبدًا.
- بعد هذه الحياة الحالية على الأرض، سيقضي البشر الأبدية إما في السماء مع الله أو في الجحيم بعيدًا عن الله.
- "مصطلحي "الحياة الأبدية" و "الحياة الدائمة" يُستخدمان في العهد الجديد للإشارة إلى العيش إلى الأبد مع الله في السماء.
- مصطلح "إلى الأبد" يشير إلى وقت لا نهاية له.

□□□□□□ □□□□□□:

- عبارة "إلى الأبد وللأبد" تحمل فكرة الوقت الذي لا ينتهي وتعبّر عما تكون عليه الأبدية أو الحياة الأبدية هذا المصطلح يؤكد دائمًا أن هناك شيئًا ما سيحدث أو سيوجد. وهو يشير إلى الوقت الذي لا ينتهي.
- قال الله إن عرش داود سيستمر "إلى الأبد". هذا يشير إلى أن نسل داود، أي يسوع، سيحكم كملك إلى الأبد.
- طرق أخرى لترجمة "الأبدى" أو "الدوام" يمكن أن تشمل "غير المنتهي" أو "الذي لا يتوقف" أو "الذي يستمر دائمًا".
- مصطلحي "الحياة الأبدية" و "الحياة الدائمة" يمكن أيضًا ترجمتهما كـ "الحياة التي لا تنتهي" أو "الحياة التي تستمر دون توقف" أو "قيام أجسادنا للعيش إلى الأبد".
- "اعتمادًا على السياق، يمكن أن تشمل ترجمة "الأبدية" على طرق مختلفة كـ "الوجود خارج الزمن" أو "الحياة غير المنتهية" أو "الحياة في السماء".
- أيضًا، فُكر في كيفية ترجمة هذه الكلمة عند ترجمة الكتاب المقدس بلغة محلية أو وطنية. (انظر: كيفية ترجمة المجهولات)
- إلى الأبد" يمكن أيضًا ترجمة هذا المصطلح بـ "دائمًا" أو "غير المنتهي".
- عبارة "سيستمر إلى الأبد" يمكن أيضًا ترجمتها كـ سيظل موجودًا دائمًا" أو "لن يتوقف أبدًا" أو "سيستمر دائمًا".
- العبارة المؤكدة "إلى الأبد وللأبد" يمكن أيضًا ترجمتها كـ "دائمًا ودائمًا" أو "الذي لا ينتهي أبدًا" أو "الذي لا ينتهي أبدًا، أبدًا".
- استمرار عرش داود إلى الأبد يمكن ترجمته كـ "نسل داود سيحكم إلى الأبد" أو "نسل داود سيظل يحكم دائمًا".

(انظر أيضًا: داود، الحكم، الحياة)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- [تكوين 8:17](#)
- [تكوين 4:48](#)
- [خروج 17:15](#)
- [صموئيل الثاني 3:28-30](#)
- [ملوك الأول 2:32-33](#)
- [أيوب 4:20-21](#)
- [مز امير 4:21](#)
- [إشعياء 9:6-7](#)
- [إشعياء 40:27-28](#)
- [دانيال 7:18](#)
- [لوقا 18:18](#)
- [أعمال الرسل 13:46](#)
- [رومية 5:21](#)
- [عبرانيين 6:19-20](#)
- [عبرانيين 10:11-14](#)
- [يوحنا الأولى 1:2](#)
- [يوحنا الأولى 5:12](#)
- [رؤيا 1:4-6](#)
- [رؤيا 22:3-5](#)

□□□□□□ □□□□□□ □□□ □□ □□□□□□:

- في يوم من الأيام، جاء خبير في الشريعة **1: 27** اليهودية إلى يسوع لاختباره، قائلاً: "يا معلم، ماذا يجب أن أفعل لأرث الحياة الأبدية؟"
- في يوم من الأيام، جاء رئيس شاب غني إلى **1: 28** يسوع وسأله، "يا معلم الصالح، ماذا يجب أن أفعل لأحصل على الحياة الأبدية؟" قال له يسوع، "لماذا تدعوني صالحاً؟ لا يوجد إلا واحد هو صالح، وهو الله. ولكن إذا كنت تريد أن تحصل على الحياة الأبدية، فأطع وصايا الله"
- ،أجاب يسوع، "كل من ترك بيوتاً، إخوة **10: 28**، أخوات، أب، أم، أطفال، أو ممتلكات من أجل اسمي سيحصل على 100 ضعف وسيحصل أيضاً على **الحياة الأبدية**."

□□□□□□ □□□□□□:

• H3117, H4481, H5331, H5703, H5705, H5769, H5865, H5957, H6924, G01260, G01650, G01660, G13360

□□□□□□ □□□□□□:

• [كورنثوس الأولى 15: 7-5](#)

• [أعمال الرسل 6: 2](#)

• [لوقا 9: 1](#)

• [لوقا 18: 31](#)

• [مرقس 10: 32-34](#)

• [متى 10: 7](#)

الإثني عشر

□□□□□□□□:

يشير مصطلح "الاثني عشر" إلى الاثني عشر رجل الذين اختارهم يسوع ليكونوا تلاميذه، أو رسله المقربين. و بعد أنتحار يهوذا، أطلق "عليهم اسم"الأحد عشر".

□□□□□□ □□□□□□:

• G14270, G17330:سترونج

• كان لدى يسوع العديد من التلاميذ الآخرين، إلا أن لقب "الاثني عشر" كان يميز أولئك الذين كانوا، على ما يبدو، الأقرب إليه.

• تم ذكر أسماء هؤلاء التلاميذ الاثني عشر في متى و مرقس 3، ولوقا 6، 10.

• بعد فترة من صعود المسيح إلى السماء، اختار "الأحد عشر" تلميذاً يُدعى متياس ليحل محل يهوذا. و بالتالي، أطلق عليهم "الاثنا عشر" مرة أخرى.

□□□□□□□□ □□□□□□□□:

• بالنسبة للعديد من اللغات، قد يكون من الأوضح أو الأكثر إعتيادية إضافة الاسم إلى هذا العدد، ليكون الاثني عشر رسول" أو "تلاميذ يسوع الإثني عشر" "المقربين".

• الأحد عشر " يمكن أيضاً ترجمتها إلى "تلاميذ يسوع" "الأحد عشر الباقين".

• قد تفضل بعض الترجمات استخدام أحرف كبيرة لإظهار أنه تم استخدامه هذا الرقم كلقب ، كما في the " أي "الاثني عشر" و ، "the Twelve" "أي"الأحد عشر ،'Eleven".

(انظر أيضاً: رسول، تلميذ)

الأرض

□□□□□□□□:

إن مصطلح "الأرض" يشير إلى العالم الذي يعيش فيه البشر والكائنات الحية الأخرى. وفي الكتاب المقدس، يُترجم هذا المصطلح أحياناً إلى "اليابسة" وذلك عندما يُستخدم بشكل عام للإشارة إلى الأرض أو التربة" أو عندما يُستخدم بشكل محدد للإشارة إلى منطقة جغرافية معينة، عادةً بلد أو أمة

• وخلال الكتاب المقدس، غالباً ما يُقرن مصطلح الأرض" بمصطلح "السماء" كطريقة للإشارة إلى "مسكن البشر على الأرض مقابل مسكن الله في السماء

• وعادةً ما يُترجم هذا المصطلح إلى "أرض" عندما يُقرن باسم مجموعة من الناس للإشارة إلى الإقليم "الذي ينتمي إلى هؤلاء الناس، مثل "أرض كنعان

• يُستخدم مصطلح "أرضي" أحياناً للإشارة إلى الأشياء التي تكون مادية و/أو منظورة مقابل الأشياء التي تكون غير مادية و/أو غير منظورة

□□□□□□□□ □□□□□□□□:

• يمكن ترجمة هذا المصطلح بالكلمة أو العبارة التي تستخدمها اللغة المحلية أو اللغات الوطنية المجاورة للإشارة إلى كوكب الأرض الذي نعيش عليه

• "و اعتماداً على السياق، يمكن أيضاً ترجمة "الأرض "إلى "العالم" أو "اليابسة" أو "التراب" أو "التربة

• كذلك فإن طرق ترجمة كلمة "أرضي" يمكن أن تشمل "مادي" أو "أشياء من هذه الأرض" أو "منظور"

(انظر أيضاً: العالم، السماء)

الأعلى

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

• ملوك 1: 38-140

• أخبار الأيام 2: 11-12

• دانيال 4: 35

• لوقا 12: 51

• متى 6: 10

• متى 11: 25

• زكريا 6: 5

□□□□□□ □□□□□□:

• H0127, H0772, H0776, H0778, H2789, H3007, H3335, H6083, H7494, G10930, G19190, G27090, G28860, G36250, G45780, G55170

الأسرية

□□□□□□:

يشير مصطلح "الأسرة" إلى جميع الأشخاص الذين يعيشون معاً في بيت ما، بما في ذلك أفراد العائلة وجميع خدمهم

• يُستخدم المصطلح "بيت" بهذا المعنى ليعني الأسرة" ويشير إلى جميع الأشخاص الذين يعيشون معاً في بيت واحد أو في مجمع سكني متعدد الهياكل (سواء كانت مباني أو خيام)، بما في ذلك أفراد العائلة وجميع خدمهم

• تتضمن إدارة الأسرة توجيه الخدم وأيضاً العناية بالملكات

□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□

• بالرجوع إلى سياق المعنى، يمكن تَرْجَمَة "بيت" إلى "أسرة" أو "عائلة"

• بالرجوع إلى سياق المعنى، يمكن تَرْجَمَة عبارة "أسرتك" إلى "الذين يعيشون في بيتك" أو "عائلتك"

(انظر أيضاً: هيكل المسكن المنزلي، بيت، أنسال، أمة)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

□□□□□□ □□□□□□:

• قاموس سترونغ

□□□□□□:

مصطلح "الأعلى" لقبٌ من ألقاب الله. يشير هذا اللقب إلى عظمتة أو سلطانه

• معنى هذا المصطلح مشابه لمعنى "ذو السيادة" أو "الأسمى"

• لا تشير كلمة "عالي" في هذا اللقب إلى الارتفاع المادي أو المسافة، لكنها تشير إلى العظمة

□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□:

• يمكن أيضاً تَرْجَمَة هذا المصطلح كـ "الله الأعلى" أو الكائن الأسمى" أو "الله الأعظم" أو "الأعظم" أو "السيد الأسمى" أو "الله، الأعظم من الجميع"

• تأكد عند استخدام كلمة "عالي"، أنها لا تشير إلى الارتفاع المادي أو الطول

(انظر أيضاً: الله)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

• أعمال الرسل 7: 47-50

• أعمال الرسل 16: 16-18

• دانيال 4: 17-18

• تثنية 7: 32-8

• تكوين 14: 17-18

• عبرانيين 1: 7-3

• هوشع 16: 7

• مرثي 35: 3

• لوقا 32: 1

□□□□□□ □□□□□□:

• قاموس سترونغ H5945, G53100

الأفود

□□□□□□□□:

كان الأفود ثوباً يشبه المنزر، يرتديه الكهنة الإسرائيليون. كان له جزآن جزء أمامي وجزء خلفي، يتم وصلهما معاً عند الكتفين، ويربطان حول الخصر بحزام قماش

- ،أحد أنواع الأفود كان مصنوعاً من الكتان الصافي وكان يرتديه الكهنة العاديون
 - وكان الأفود الذي يرتديه رئيس الكهنة مطرزاً بشكل خاص بالخياطة الذهبية، والزرقاء، والبنفسجية، والحمراء
 - وصدرية رئيس الكهنة كانت متصلة بالجزء الأمامي من الأفود. خلف الصدرية تُخزن الأوريم والتميم وهي حجارة تُستخدم لسؤال الله عن مشيئته في أمور معينة
 - قام القاضي جدعون بحماقة بصنع أفود من الذهب، وأصبح صنماً يعبد الإسرائيليين
- (انظر أيضاً: كاهن)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- [صموئيل 19-2:18](#)
- [خروج 28:4-5](#)
- [هوشع 3:4](#)
- [قضاة 8:27](#)
- [لاويين 7:8](#)

□□□□□□ □□□□□□:

- H0641, H0642, H0646: سترونغ

الإلهي / الإلهية

□□□□□□:

يشير مصطلح "ذا طبيعة إلهية" إلى أي شيء يتعلق بالله

- بعض الطرق التي يُستخدم بها هذا المصطلح تشمل السلطة الإلهية، "الدينونة الإلهية"، "الطبيعة الإلهية"، "القوة الإلهية"، و"المجد الإلهي"
- في أحد مقاطع الكتاب المقدس، يُستخدم مصطلح "ذا طبيعة إلهية" لوصف شيء يتعلق بإله زائف

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- طرق لترجمة مصطلح "ذا طبيعة إلهية" يمكن أن تشمل "الله" أو "من الله" أو "يتعلق بالله" أو "يميزه الله"
 - على سبيل المثال، يمكن ترجمة "السلطة الإلهية" إلى "سلطة الله" أو "السلطة الآتية من الله"
 - يمكن ترجمة عبارة "المجد الإلهي" إلى "مجد الله" أو "المجد الذي لله" أو "المجد الذي يأتي من الله"
 - قد تفضل بعض الترجمات استخدام كلمة مختلفة عند وصف شيء يتعلق بإله زائف
- (انظر أيضاً: السلطة، الإله الزائف، المجد، الله، القاضي، القوة)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- [كورنثوس 3:10-2:4](#)
- [بطرس 1:4:2](#)
- [رومية 1:20](#)

□□□□□□ □□□□□□:

- G23040, G29990: سترونج

إله زائف

□□□□□□:

الإله الزائف هو شيء يعبد الناس بدلاً من الله الواحد الحقيقي. يشير مصطلح "الإلهية" تحديداً إلى إلهة أنثى زائفة

- □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ :

- 42

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- [تكوين 2:35](#)
- [خروج 1:32](#)
- [مزامير 6:31](#)
- [مز امير 8:81-10](#)
- [إشعياء 20:44](#)
- [أعمال الرسل 7:41](#)
- [أعمال الرسل 7:43](#)
- [أعمال الرسل 15:20](#)
- [أعمال الرسل 19:27](#)
- [رومية 2:22](#)
- [غلاطية 4:8-9](#)
- [غلاطية 5:19-21](#)
- [كولوسي 3:5](#)
- [تسالونيكي الأولى 1:9](#)

□□□□□□ □□□□□□ □□□ □□ □□□□□□:

- من خلال هذه الضربات، أظهر الله لفرعون **2: 10** أنه أقوى منه ومن وكل آلهة مصر.
- ثم أعطاهم الله العهد وقال، "أنا يهوه، إلهكم **4: 13** الذي أنقذكم من العبودية في مصر. لا تعبدوا آلهة أخرى."
- كانوا (الكنعانيون) يعبدون آلهة زائفة **2: 14** ويفعلون أشياء شريرة كثيرة.
- بدأ الإسرائيليون يعبدون آلهة الكنعانيين بدلاً **1: 16** من يهوه، الإله الحقيقي.
- لكن معظم ملوك يهوذا كانوا أشراراً **13: 18** وفاسدين، وكانوا يعبدون الأصنام. بعض الملوك حتى ضحوا بأطفالهم للآلهة الزائفة.

□□□□□□ □□□□□□:

- H0205, H0367, H0410, H0426, H0430, H0457, H1322, H1544, H1892, H2553, H3649, H4656, H4906, H5236, H5566, H6089, H6090, H6091, H6456, H6459, H6673, H6736, H6754, H7723, H8163, H8251, H8267, H8441, H8655, G14930, G14940, G14950, G14960, G14970, G22990, G27120

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

ألياقيم

• ملوك 15: 1-16

• ملوك 3: 15-2

• ملوك 5: 8-2

• لوقا 4: 25

□□□□□□:

ألياقيم هو اسم رجلين في العهد القديم

- كان رجل اسمه ألياقيم مدير القصر في عهد الملك حزقيا.

- كان هناك رجل آخر اسمه ألياقيم ابن الملك يوشيا نصبه الفرعون المصري نخو ملكا على يهوذا

- غير نخو اسم ألياقيم إلى يهوياقيم

(اقتراحات الترجمة: ترجمة الأسماء)

(انظر أيضًا: حزقيا، يهوياقيم، يوشيا، فرعون)

□□□□□□ □□□□□□:

• H0477: سترونغ

أليصابت

أليصابت

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

□□□□□□:

كانت أليصابت أم يوحنا المعمدان. كان اسم زوجها زكريا

- لم يكن لزكريا وأليصابت أبناء، ولكن في شيخوختهمَا وَعَدَ اللهُ زَكْرِيَّا بِأَنْ أَلْيَصَابَاتِ سَتَلِدَ ابْنًا

- أوفى الله وعده، وسرعان ما أصبحت أليصابت حُبلى، وأنجبت ابنًا. وأطلقا على الطفل اسم يوحنا

- أيضًا كانت أليصابت قريبة مريم، أم يسوع

(اقتراحات التَرْجَمَة: كيفية تَرْجَمَة الأسماء)

(انظر أيضًا: يوحنا (المعمدان)، زكريا (العهد الجديد))

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

أليشع

أليشع

□□□□□□:

كان أليشع نبيًا في إسرائيل في أثناء حُكْم عدة ملوك من إسرائيل: أخاب، أخزيا، يهورام، ياهو، يهوآحاز، ويهوآش

- أخبر الله النبي إيليا أن يمسح أليشع نبي

- عندما أخذ إيليا إلى السماء في مركبة نارية، أصبح أليشع نبي الله لملوك إسرائيل

- عمل أليشع معجزات عِدَّة، بما في ذلك شفاء رجلٍ من سوريا كان مصابًا بالبرَص وإقامة ابن امرأة شونمية من الموت

(اقتراحات التَرْجَمَة: كيفية تَرْجَمَة الأسماء)

(انظر أيضًا: إيليا، نُعمان، نبي)

□□□□□□ □□□□□□:

• G16650: سترونغ

أليعازر

□□□□□□:

كان إليعازر اسمًا لعدة رجال في الكتاب المقدس

1. كان إليعازر الابن الثالث لهارون أخي موسى. بعد وفاة هارون، أصبح إليعازر رئيس الكهنة في إسرائيل

2. "كان إليعازر أيضًا اسم أحد "رجال داود الأبطال

3. كان اليعازر الآخر أحد أجداد يسوع
(اقتراحات الترجمة: كيفية ترجمة الأسماء)
(انظر أيضًا: هارون، رئيس الكهنة، داود، بطل)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- [أخبار الأيام 1: 24-3](#)
- [قضاة 20: 27-28](#)
- [عدد 26: 1-2](#)
- [عدد 34: 16-18](#)

□□□□□□ □□□□□□:

- H0499, G16480: سترونج

إمام

□□□□□□□□:

يشير مصطلح "إمام" إلى القائد الأقوى أو الأكثر أهمية في مجموعة معينة.

- الأمثلة على ذلك تشمل: "إمام المُغَنِّين"، "رئيس الكهنة"، و"رئيسُ الْعَشَّارِينَ" و"الرئيس الأعظم".
 - يمكن استخدامه أيضًا لوصف رأس عائلة معينة، كما في سفر التكوين 36 حيث يُسمى بعض الرجال رؤساء "عشائر عائلاتهم. في هذا السياق، يمكن ترجمة مصطلح "رئيس" أيضًا إلى "قائد" أو "رأس/أب".
 - عند استخدامه لوصف اسم، يمكن ترجمة هذا المصطلح إلى "القائد" أو "الحاكم"، كما في "إمام المغنيين" أو "رئيس الكهنة".
- (انظر أيضًا: رأس، رؤساء الكهنة، كاهن، العشار)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- [دانيال 1: 11-13](#)
- [حزقيال 26: 15-16](#)
- [لوقا 19: 2](#)
- [مزمو 4: 1](#)

□□□□□□ □□□□□□:

- H0047, H0441, H5057, H5387, H5632, H6496, H7218, H7225, H7227, H7229, H7262, H8269, H8334, G07490, G07500, G07540, G44100, G44130, G55060

أمانة العهد

□□□□□□□□:

"في الأزمنة الكتابية، استُخدم المصطلح المُترجم إلى: "أمانة العهد" لوصف نوع الأمانة والولاء والطف والمحبة التي كانت متوقعة وظاهرة بين الأشخاص الذين ارتبطوا معًا ارتباطًا وثيقًا إما بالزواج أو برباط الدم. يُستخدم المصطلح ذاته كثيرًا في الكتاب المقدس لوصف الطريقة التي يتعامل بها الله مع شعبه، خاصة التزامه بالوفاء بالوعود التي قطعها لهم.

- يمكن أن تعتمد تَرْجَمَة هذا المصطلح على كيفية "تَرْجَمَة كل من المصطلحين "العهد" و"الأمانة".
- قد تشمل طرق أخرى لترجمة هذا المصطلح على محبة أمينة؛ "محبة ملتزمة ووفية"؛ أو "محبة". يُمكن الوثوق بها.

(انظر أيضًا: العهد، الأمين، النعمة، إسرائيل، شعب الله، الوعد)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- [عزرا 11: 3](#)
- [العدد 14: 18](#)

□□□□□□ □□□□□□:

- H2617: قاموس سترونج

أمة

□□□□□□□□:

الأمة هي مجموعة كبيرة من البشر يحكمها شكل من أشكال الحكومة المركزية. غالبًا ما يكون لشعب الأمة نفس الأجداد وينتمون إلى نفس العرق.

□□□□□□ □□□□□□:

- عادة ما يكون للأمة ثقافة واضحة المعالم و تتمتع بوجود حدود إقليمية
- في الكتاب المقدس، يمكن أن تكون "الأمة" دولة (مثل مصر أو الحبشة)، ولكن كثيرًا ما يكون المصطلح أكثر تعميمًا و يشير إلى أي مجموعة من البشر، خاصة عند استخدامها بصيغة الجمع. لذلك فمن الضروري التحقق من السياق
- كان مصطلح الأمم في الكتاب المقدس يشمل، الإسرانيين، الفلسطينيين، الآشوريين، البابليين، الكنعانيين، الرومان، و اليونانيين، و غيرهم الكثير
- أحيانًا كانت كلمة "أمة" تُستخدم بشكل مجازي للإشارة إلى سلف مجموعة معينة من الناس، كما هو الحال حين أخبرت رفقة من قبل الله أن أبنائها الذين لم يولدوا بعد، هم "أمتان" ستقاتلان بعضهما البعض يمكن ترجمة هذا على أنه "مؤسسو أمتين" أو "أسلاف لمجموعتين من البشر"
- الكلمة المترجمة إلى "أمة" كانت تُستخدم أحيانًا للإشارة إلى "الأمم" أي الأشخاص الذين لا يعبدون الله. عادة ما يجعل السياق المعنى واضحًا

□□□□□□□□ □□□□□□□□□□:

- يمكن أيضًا ترجمة كلمة "أمة"، حسب السياق، إلى "مجموعة عرقية" أو "الناس" أو "بلد"
- "إذا كانت اللغة تحتوي على مصطلح محدد لـ "أمة" يختلف عن هذه المصطلحات الأخرى، فيمكن حينئذ استخدام هذا المصطلح أينما ورد في نص الكتاب المقدس، بشرط أن يكون طبيعيًا ودقيقًا في كل سياق
- يمكن غالبًا ترجمة المصطلح الجمع "الأمم" إلى "مجموعات عرقية من البشر"
- في سياقات معينة، يمكن أيضًا ترجمة هذا المصطلح إلى "إلى" "الأمم" أو "غير اليهود"

انظر أيضًا: آشور، بابل، كنعان، أممي، يوناني، مجموعة عرقية (فلسطينيون، رومان)

• أخبار الأيام الأول 14: 15-17

• أخبار الأيام الثاني 15: 6

• الملوك الثاني 17: 11-12

• أعمال الرسل 2: 5

• أعمال الرسل 13: 19

• أعمال الرسل 17: 26

• أعمال الرسل 26: 4

• دانيال 3: 4

• تكوين 10: 2-5

• تكوين 27: 29

• تكوين 35: 11

• تكوين 49: 10

• لوقا 7: 5

• مرقس 13: 7-8

• متى 21: 43

• رومية 4: 16-17

□□□□□□ □□□□□□:

• H0523, H0524, H0776, H1471, H3816, H4940, H5971, G02460, G10740, G10850, G14840

امتحان

□□□□□□□□:

كلمة "امتحان" تشير إلى تجربة صعبة أو مؤلمة تكشف مواطن القوة والضعف في الإنسان

□□□□□□□□ □□□□□□□□:

- يمتحن الله الناس، لكنه لا يجربهم بالشر أو الخطية. أما الشيطان، فيجرب الناس بالشرور والخطايا.
- يستخدم الله الامتحانات في بعض الأحيان ليكشف خطايا الناس. ويساعد الامتحان الشخص على الابتعاد عن الخطية والاقتراب أكثر إلى الله.
- يُمتَحَن الذهب والمعادن الأخرى بالنار لمعرفة مدى نقائها وقوتها. وهذه صورة تعبر عن الكيفية التي يستخدم بها الله الظروف المؤلمة لامتحان شعبه.
- الإخضاع للامتحان "أو" التجربة "يمكن أن يعني" "وضع تحدٍّ أمام شيء أو شخص لإثبات قيمته".
- ، أن نجرب الله معناه أن نحاول جعله يصنع معجزة لنا مستغلين رحمته.
- قال يسوع للشيطان إنه من الخطأ أن نجرب الله. فهو الله القدير والقدوس الذي يسمو على كل شيء وكل شخص.

□□□□□□ □□□□□□□□:

□□□□□□□□ □□□□□□□□:

- يمكن ترجمة الفعل "يمتحن" أو "يجرب" إلى "يتحدى" أو "يتسبب في مواجهة أحدهم صعوبات" "أو" "يُثَبِّت".
- يمكن ترجمة "الامتحان" إلى "تحدي" أو "تجربة صعبة".
- يمكن ترجمة الفعل "يجرب" إلى "يمتحن" أو "يضع". "تحديًا" أو "يجبر أحدهم على إثبات نفسه".
- أن تجرب الله معناه "محاولة إجبار الله على إثبات محبته".
- في بعض النصوص والسياقات، عندما لا يكون الله "هو الفاعل، يمكن للفعل "يمتحن" أن يعني "يجرب".

(انظر أيضًا: يجرب)

[يوحنا 4: 11](#)[تسالونيكي 5: 121](#)[أعمال الرسل 10: 15](#)[تكوين 22: 1](#)[إشعياء 7: 13](#)[يعقوب 1: 12](#)[مراثي إرميا 3: 40-43](#)[ملاخي 3: 10](#)[فيلبي 1: 10](#)[مزمور 2: 26](#)

- H5254, H5713, H5715, H5749, H6030, H8584, G12420, G12630, G13030, G13820, G19570, G31400, G31410, G31420, G31430, G39840, G43030, G44510, G48280, G60200

أمسك

□□□□□□□□:

إن مصطلح "أمسك" يعني أخذ أو قبض على شخص أو شيء بالقوة. ويمكن أن يعني أيضًا التغلب والسيطرة على شخص ما.

- الملك أمصيا حكم يهوذا لمدة تسعة وعشرين عامًا من عام 796 قبل الميلاد إلى 767 قبل الميلاد
- كان ملكًا صالحًا، لكنه لم يدمر المرتفعات حيث تُعبد الأصنام
- قُتل أمصيا في النهاية جميع الرجال المسؤولين عن قتل والده
- هزم الأدميين المتمردين وأعادهم تحت سيطرة مملكة يهوذا
- تحدى الملك يهوآش، ملك إسرائيل، في معركة، لكنه خسر. تم هدم جزء من أسوار أورشليم وسُرقت أواني الهيكل الفضية والذهبية
- بعد سنوات، ضل الملك أمصيا عن يهوه وتآمر بعض الرجال في أورشليم معًا وقتلوه
- (اقتراحات الترجمة: ترجمة الأسماء)
- (انظر أيضًا: يواش، أدم)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

• [أخبار الأيام 3: 10-12](#)

• [أخبار الأيام 4: 34](#)

• [أخبار الأيام 25: 9-10](#)

• [ملوك 14: 10](#)

□□□□□□ □□□□□□:

• H0558: سترونغ

أممي

□□□□□□:

يشير مصطلح "أممي" إلى أي شخص غير يهودي. الأمم ليسوا من نسل يعقوب

- عندما يتم أخذ مدينة بالقوة العسكرية، يقوم الجنود باغتنام وأخذ الممتلكات القيمة للأشخاص الذين قد غزواهم
- وعند استخدامه بشكل مجازي، يمكن وصف الشخص بأنه "أخذ بالخوف". هذا يعني أن الشخص قد "تغلب عليه الخوف" فجأة. إذا كان الشخص قد أخذ بالخوف "يمكن أيضًا القول بأن الشخص "أصبح خائفًا جدًا فجأة"
- في سياق آلام المخاض التي "تأخذ" المرأة، فإن المعنى هنا هو أن الآلام كانت مفاجئة وقوية. يمكن تَرْجَمَة ذلك بالقول إن الآلام قد "تغلبت" أو "جاءت فجأة" على المرأة
- "يمكن أيضًا تَرْجَمَة هذا المصطلح إلى "يسيطر على". أو "يأخذ فجأة" أو "يقبض على"
- يمكن تَرْجَمَة التعبير "أمسكها واضطجع معها" إلى أجبر نفسه عليها" أو "انتهكها" أو "اغتصبها". تيقن من أن طريقة تَرْجَمَة هذا المفهوم تكون مقبولة لدي الثقافة المستهدفة

(انظر: التلطيف)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

• [أعمال الرسل 19: 16-21](#)

• [خروج 14: 15](#)

• [يوحنا 37: 10-39](#)

• [لوقا 29: 8](#)

• [متى 48: 26](#)

□□□□□□ □□□□□□:

• H0270, H1497, H2388, H3027, H3920, H3947, H4672, H5377, H5860, H6031, H7760, H8610, G07240, G19490, G26380, G29020, G29830, G48150, G48840

أمصيا

□□□□□□:

أصبح أمصيا ملكًا على مملكة يهوذا عندما قُتل والده، الملك يواش

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

• [أخبار الأيام 3: 1-13](#)• [صموئيل 2: 2](#)• [صموئيل 13: 7-29](#)

□□□□□□ □□□□□□:

• H0550: سترونج

أموري

□□□□□□:

كان الأموريون مجموعة قوية من الناس الذين سكنوا أرض كنعان وعاشوا على جانبي نهر الأردن.

- في الكتاب المقدس، يُستخدم مصطلح "أغلف" بشكل مجازي أيضًا للإشارة إلى غير اليهود؛ لأن الكثير منهم لم يختنوا أطفالهم الذكور كما فعل الإسرائيليون.
 - لأن الله اختار اليهود ليكونوا شعبه الخاص، فقد اعتبروا الأمم غرباء لا يمكن أن يكونوا شعب الله أبدًا.
 - كان يُطلق على اليهود أيضًا "إسرائيليين" أو عبرانيين في أوقات مختلفة من التاريخ. كانوا "يشيرون إلى أي شخص آخر على أنه "أممي".
 - يمكن أيضًا ترجمة "أممي" على أنه "غير يهودي" أو "غير إسرائيلي" (العهد القديم).
 - بحسب التقليد، لم يكن اليهود يأكلون مع الأممين أو يتعاملون معهم، مما تسبب، في البداية، بمشاكل داخل الكنيسة الأولى.
- (انظر أيضًا: إسرائيل، يعقوب، يهودي)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

• [أعمال 13: 9-16](#)• [أعمال 14: 5-7](#)• [غلاطية 2: 16](#)• [لوقا 2: 32](#)• [متى 5: 47](#)• [متى 6: 5-7](#)• [رومية 11: 25](#)

□□□□□□ □□□□□□:

• H1471, G14820, G14840, G16720: سترونج

أمنون

□□□□□□:

كان أمنون الابن الأكبر للملك داود. وكانت أمه زوجة الملك داود أخينوعم.

- اغتصب أمنون أخته غير الشقيقة تamar، التي كانت أيضًا أخت أبشالوم.
 - وبسبب ذلك تأمر أبشالوم على أمنون وأمر بقتله.
- (انظر أيضًا: داود، أبشالوم)

- إن اسمهم يعني "العالى"، والذي قد يشير إلى المناطق الجبلية التي عاشوا فيها أو إلى حقيقة أنهم كانوا معروفين بطولهم الشاهق.
- يذكر سفر التكوين أن الأموريين كانوا من نسل كنعان، حفيد نوح.
- لقد كانت مدينة عاي مسكونة من قبل الأموريين.
- يشير الله إلى "خطية الأموريين"، والتي شملت عبادتهم للآلهة الباطلة والممارسات الخاطئة المرتبطة بها.
- قاد يشوع بني إسرائيل لهزيمة الأموريين وإهلاكهم، كما أمرهم الله بذلك.

□□□□□□ □□□□□□ □□ □□□□□□:

- [عاموس 2: 9](#)
- [حزقيال 3: 16](#)
- [تكوين 10: 16](#)
- [تكوين 15: 14-16](#)
- [يشوع 9: 10](#)

□□□□□□ □□□□□□ □□□ □□ □□□□□□:

- بعد فترة من الزمن، سمع ملوك مجموعة 7: 15 أخرى من الشعوب في كنعان، هم الأموريين، أن الجبعونيين قد قطعوا عهد سلام وصُلح مع بني إسرائيل، فجمعوا جيوشهم في جيش كبير واحد وهاجموا جبعون.
- في الصباح الباكر باغتوا جيوش الأموريين 8: 15 وهاجموهم.
- حارب الله عن إسرائيل في ذلك اليوم. وأزعج 9: 15 الأموريين أمام إسرائيل وأرسل حجارة بَرَد عظيمة من السماء قتلت الكثير من الأموريين.
- جعل الله الشمس تدوم وتقف في مكانها في 10: 15 كبد السماء حتى يكون لدى إسرائيل وقت كافٍ لهزيمة الأموريين تمامًا.

□□□□□□ □□□□□□:

- H0567: سترونغ

أمير (رئيس)

□□□□□□:

إن "الأمير" هو ابن الملك. و"الأميرة" هي ابنة الملك.

- غالبًا ما يُستخدم مصطلح "أمير" بشكل مجازي للإشارة إلى قائد أو حاكم أو شخص آخر ذو سلطان.
- بسبب ثروة إبراهيم وأهميته، فقد أطلق عليه الحثيون "الذين كان يعيش بينهم لقب "رئيس" أو "أمير".
- وفي سفر دانيال، يُستخدم مصطلح "رئيس" في تعبيرات "رئيس فارس" و"رئيس اليونان"، والتي في تلك السياقات ربما تشير إلى أرواح شريرة قوية كانت لها سلطة على تلك المناطق.
- "كما يُشار إلى رئيس الملائكة ميخائيل بأنه "رئيس". وذلك في سفر دانيال أيضًا.
- أحيانًا يُشار إلى الشيطان في الكتاب المقدس بأنه "رئيس هذا العالم".
- "كما يُدعى يسوع "رئيس السلام" و"رئيس الحياة".
- في أعمال الرسل 2: 36، يُشار إلى يسوع بأنه الرب والمسيح. وفي أعمال الرسل 5: 31 يُشار إليه بأنه "رئيس ومخلص"، مما يُظهر المعنى "المتوازي لـ"الرب" و"الرئيس".

□□□□□□□□ □□□□□□□□□□:

- طرق ترجمة "أمير" أو "رئيس" يمكن أن تشمل ابن الملك. أو "حاكم" أو "قائد" أو "زعيم" أو "ربان".
- عند الإشارة إلى الملائكة، يمكن أيضًا ترجمتها إلى "رئيس الملائكة" أو "الملاك القائد".
- وعند الإشارة إلى الشيطان أو الأرواح الشريرة الأخرى، يمكن أيضًا ترجمة هذا المصطلح إلى "رئيس الأرواح الشريرة" أو "قائد الأرواح القوي" أو "الروح المُتسلط"، اعتمادًا على السياق.
- انظر أيضًا: ملاك، سلطان، المسيح، شيطان "روح شرير"، رب، قوة (حاكم، الشيطان، مُخلص، روح

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- [أعمال الرسل 5: 29-32](#)
- [تكوين 12: 15](#)
- [تكوين 49: 26](#)
- [لوقا 1: 52](#)

□□□□□□ □□□□□□:

- H0001, H0117, H0324, H2831, H3548, H4502, H5057, H5081, H5139, H5257, H5387, H5633, H5993, H6579, H7261, H7333, H7786, H8269, H8282, H8323, G07470, G07580, G14130, G31750

أمين

□□□□□□□□:

،أن تكون "أمينًا" من نحو الله معناه أن تسلك باستمرار وفقًا لتعاليم الله وأن تكون مخلصًا له عن طريق إطاعتك له. و"الأمانة" هي الحالة التي "فيها تكون "أمينًا" أو "مخلصًا".

- الشخص الأمين يمكن الوثوق في أنه سيفي دائمًا بوعوده، وسيقوم دائمًا بمسؤولياته تجاه الآخرين
- الشخص الأمين يثابر في أداء مهمة معينة، حتى وإن كانت طويلة وشاقة
- الأمانة تجاه الله هي أن نفعل باستمرار ما يريد منا

□□□□□□□ □□□□□□□□:

- "في العديد من السياقات، يمكن ترجمة كلمة "أمين إلى "مخلص" أو "مكرّس" أو "شخص يمكن الاعتماد عليه".
- "في سياقات أخرى، يمكن ترجمة كلمة "أمين باستخدام كلمة أو عبارة معناها "مستمر في الإيمان". أو "مثابر في الإيمان بالله وإطاعته".
- يمكن ترجمة "الأمانة" أيضًا إلى "المثابرة أو الثبات في الإيمان" أو "الولاء" أو "الجدارة بالثقة" أو "الإيمان بالله وإطاعته".

(انظر أيضًا: يؤمن، الإيمان، يصدق)

□□□□□□□□ □□□□□□□□:

- [تكوين 24: 49](#)
- [لاويين 26: 40](#)
- [العدد 12: 7](#)
- [يشوع 2: 14](#)
- [قضاة 2: 16-17](#)
- [صموئيل 2: 19](#)
- [مزمور 12: 1](#)
- [أمثال 11: 12-13](#)
- [إشعياء 1: 26](#)
- [إرميا 9: 7-9](#)
- [هوشع 5: 7](#)
- [لوقا 12: 46](#)
- [لوقا 16: 10](#)
- [كولوسي 1: 7](#)
- [تسالونيكي 5: 124](#)
- [يوحنا 1: 35](#)

□□□□□□ □□□□□□ □□ □□ □□□□□□:

- حتى في السجن، ظلَّ يوسف أمينًا لله، فباركه 5: 8
الله.
- رغم ذلك، ظلَّ الله أمينًا في عودته لإبراهيم 12: 14
وإسحاق ويعقوب.
- وعد الشعب بأن يظلوا أمناءً لله ويتبعوا 13: 15
شرائعه.
- حكم داود بالعدل والأمانة لسنوات عديدة 9: 17
وباركه الله. لكن قرب نهاية حياته، أخطأ إلى الله على
نحو رهيب.
- قال الابن الأكبر لأبيه: 'كل هذه السنوات' 12: 35
'!خدمتك بأمانة'
- لكن الله أمينٌ، وهو يقول إن سيغفر لك إذا 17: 49
اعترفت بخطاياك.
- "إذا بقيت أمينًا للمنتهى، سينقذك الله" 4: 50.

□□□□□□ □□□□□□□□:

- H0529, H0530, H0539, H0540, H0571, H0898, H2181, H4603, H4604, H4820, G05690, G05710, G41030: سترونج

أُنْدَرَاوُسُ

أُنْدَرَاوُسُ

□□□□□:

كان أندراوس واحدًا من الإثني عشر رجلًا الذين اختارهم يسوع ليكونوا تلاميذه المقربين (الذين أطلق عليهم فيما بعد اسم الرسل)

- كان أخو أندراوس هو سمعان بطرس . وكلاهما كانا صيادين
- كان بطرس وأندراوس يصطادان في بحر الجليل حين دعاهما يسوع ليكونا تلميذيه
- كان بطرس و أندراوس تلميذين ليوحنا المعمدان، قبل أن يلتقيا بيسوع

(اقتراحات للترجمة: كيفية ترجمة الأسماء)

(انظر أيضًا: رسول، تلميذ، الاثنا عشر)

□□□□□ □□□□□:

- [أعمال الرسل 1: 12-14](#)
- [يوحنا 1: 40](#)
- [مرقس 1: 17](#)
- [مرقس 1: 29-31](#)
- [مرقس 3: 17-19](#)
- [متى 4: 19](#)
- [متى 10: 2-4](#)

□□□□□ □□□□□:

- سترونج : G04060

إنذار

□□□□□:

الإنذار هو شيء يحذر الناس من شيء قد يؤذيهم. أن "تضطرب" يعني أن تكون قلقًا جدًا وخائفًا من شيء خطير يهدد

- خاف الملك يهوذاشافاط عندما سمع أن المؤابيين يخططون لمهاجمة مملكة يهوذا
- قال الرب يسوع لتلاميذه ألا تضطرب قلوبهم عندما يسمعون عن الكوارث التي تحدث في الأيام الأخيرة
- تعبير "ضرب البوق" يعني إعطاء تحذيرًا. في العصور القديمة، كان يمكن للشخص أن يطلق إنذارًا عن طريق إحداث ضوضاء

□□□□□□ □□□□□□□□

- . "أن تنبه شخصًا" يعني "أن تنذره" أو "أن تقلقه"
- أن "تكون مضطربًا" يمكن ترجمته بـ "تكون قلقًا" أو "تكون خائفًا" أو "تكون مهمومًا جدًا"
- تعبير "اطلق إنذارًا" يمكن ترجمته بـ "يحذر علنًا" أو الإعلان عن قدوم خطر "أو نفخ البوق للتحذير من" "الخطر".

(انظر أيضًا: يهوذاشافاط، مؤاب)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- [دانيال 11: 44-45](#)
- [إرميا 4: 19-20](#)
- [العدد 9: 10](#)

□□□□□□ □□□□□□:

- H7321, H8643: سترونج

أنذر

□□□□□□□:

تعني كلمة "أنذر" تحذير شخص ما أو نصحه بحزم

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- عادةً ما تعني كلمة "أنذر" نصيح شخص ما بعدم فعل شيء ما
- في جسد المسيح، يتعلّم المؤمنون أن يُنذروا بعضهم بعضًا ليجتنبوا الخطية ويعيشوا حياة مقدسة
- يمكن أن تترجم كلمة "أنذر" على أنها "التشجيع على عدم ارتكاب الخطية" أو "حث شخص ما على عدم ارتكاب الخطية".

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

• [نحميا 9: 32-34](#)

□□□□□□ □□□□□□:

- H2094, H5749, G35600, G38670, G55370: قاموس سترونج

إهانة

□□□□□□:

مصطلح "إهانة" يعني القيام بشيء يفتقر إلى الإحترام تجاه شخص ما مما قد يسبب له الخزي أو العار

أنطاكية

□□□□□□:

كان اسم أنطاكية يطلق على مدينتين في العهد الجديد. واحدة منها كانت تقع في سوريا، بالقرب من ساحل البحر الأبيض المتوسط. والأخرى كانت في مقاطعة بيسيدية الرومانية، بالقرب من مدينة كولوسي

- لقد كانت الكنيسة المحلية في أنطاكية سوريا هي أول مكان يُدعى فيه التلاميذ أو المؤمنين بيسوع مسيحيين". كما كانت الكنيسة هناك نشطة أيضًا في "إرسال مبشرين" "مُرسلين" للوصول إلى الأمم
- أرسل قادة الكنيسة في أورشليم رسالة إلى المؤمنين في الكنيسة في أنطاكية سوريا لمساعدتهم على معرفة أنهم ليسوا مضطرين للالتزام بتطبيق الشريعة اليهودية (أي: ليسوا مضطرين أن يتهودوا) ليصبحوا مسيحيين
- سافر بولس وبرنابا ويوحنا مرقس إلى أنطاكية بيسيدية لنشر الإنجيل. ثم جاء بعض اليهود من مدن أخرى لإثارة الاضطهاد، وقد حاولوا قتل بولس. لكن، العديد من الأشخاص الآخرين، من اليهود والأمم، استمعوا إلى التعليم وأمنوا بيسوع

(اقتراحات الترجمة: كيفية ترجمة الأسماء)

،انظر أيضًا: برنابا، كولوسي، يوحنا مرقس، بولس، مقاطعة، روما (سوريا)

- مصطلح "غير مشرف" يصف فعلًا مخزيًا أو فعلًا يجعل شخص ما مُهانًا
- يُوصى الأبناء بإكرام والديهم وطاعتهم. عندما لا يطيع الأبناء والديهم، فإنهم بذلك يُهينونهم. أي يعاملونهم بطريقة لا تكرمهم
- أهان بنو إسرائيل الله بعبادتهم آلهة أخرى وممارستهم سلوكيات غير أخلاقية
- أهان اليهود يسوع بقولهم أنه به شيطان
- يمكن ترجمة هذا المصطلح إلى "عدم الإكرام" أو "المعاملة بدون احترام"
- يمكن ترجمة الاسم "إهانة" إلى "عدم احترام" أو "فقدان الإحترام"
- حسب السياق، يمكن أيضًا ترجمة "غير مشرف" إلى "غير شريف" أو "مخزي"

(انظر أيضًا: الشرف)

□□□□□□ □□□□□□:

- [كورنثوس الأولى 4:10](#)
- [صموئيل الأول 20:34](#)
- [كورنثوس الثانية 10-6:8](#)
- [حز قبال 22:7](#)
- [يوحنا 8:48](#)
- [لاويين 18:8](#)

□□□□□□ □□□□□□:

- H1540, H2490, H2781, H3637, H3639, H5006, H5034, H6172, H6173, H7034, H7043, G08180, G08190, G08200, G26170

أهل

□□□□□□□□:

المواطن هو شخص يعيش في مدينة، أو بلد، أو مملكة معينة. تشير هذه الكلمة بشكل خاص إلى شخص معترف به رسميًا أنه مقيم قانوني في ذلك المكان.

- اعتمادًا على السياق، يمكن أيضًا ترجمة هذا إلى "ساكن" أو "مقيم رسمي".
- يمكن أن يعيش المواطن في منطقة هي جزء من مملكة أو إمبراطورية أكبر يحكمها ملك، أو إمبراطور، أو حاكم آخر. على سبيل المثال، كان بولس مواطنًا في الإمبراطورية الرومانية، التي كانت تتألف من العديد من المقاطعات المختلفة. وعاش بولس في واحدة من تلك المقاطعات.
- "يُطلق على المؤمنين ببسوع" مواطنين سمائيين مجازيًا، بمعنى أنهم سيعيشون هناك يومًا ما. مثل المواطن في بلد ما، ينتمي المسيحيون إلى ملكوت الله (انظر: الملكوت، بولس، المقاطعة، روما)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- [أعمال الرسل 21: 39-40](#)
 - [إشعياء 3: 3](#)
 - [لوقا 15: 15](#)
 - [لوقا 14: 19](#)
- □□□□□□:
- H6440, G41750, G41770, G48470

أهل

أهل، أقارب، ذُو قَرَابَةٍ، القريب (الوَلِي)

□□□□□□□□:

يشير مصطلح "أهل" إلى أقارب الشخص بصلّة الدّم، ويعدّوا جماعة خاصة. يشير مصطلح "قريب- ولي" تحديدًا إلى أحد الأقارب الذكور.

- يمكن أن يشير لفظ "أهل" فقط إلى أقارب الشخص من الدرجة الأولى، مثل الوالدين والأشقاء، أو يمكن أن يشمل أيضًا الأنساب ذوي القرابة الأبعد كالعمّة والعم أو ابن العم.
- في إسرائيل القديمة، إذا مات رجلٌ، كان ينتظر من أقرب قريب ذكر له أن يتزوج من أرملته، ويُدير ممتلكاته، ويساعد على استمرار اسم عائلته. كان يُطلق على هذا القريب "الوَلِي".
- "يمكن أيضًا تَرْجَمَة هذا المصطلح "أهل" إلى "قريب". أو "فرد في العائلة".

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- [رومية 16: 9-11](#)
- [راعوث 2: 20](#)
- [راعوث 3: 9](#)

□□□□□□ □□□□□□:

- H0251, H1350, H4129, H4130, H7138, H7607, G47730

أور

أور

□□□□□:

كانت أور مدينة مهمة على طول نهر الفرات في منطقة كلدنيا القديمة التي كانت جزءاً من بلاد ما بين النهرين. كانت هذه المنطقة تقع فيما يُعرف الآن بدولة العراق الحديثة

- كان إبراهيم من مدينة أور ومن هناك دعاه الله ليغادر إلى أرض كنعان
- توفي هَارَان، شقيق إبراهيم ووالد لوط، في أور وربما كان هذا هو العامل الذي دفع لوط إلى ترك أور مع إبراهيم

(اقتراحات التَرْجَمَة: كيفية تَرْجَمَة الأسماء)

انظر أيضاً: إبراهيم، كنعان، كلدنيا، نهر الفرات، هَارَان، لوط، بلاد ما (بين النهرين)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

• [تكوين 11:27-28](#)

• [تكوين 11:31](#)

□□□□□□ □□□□□□:

• H0218: سترونغ

أورشليم

□□□□□:

كانت أورشليم في الأصل مدينة كنعانية قديمة، ثم أصبحت فيما بعد أهم مدن إسرائيل. و هي تقع على بعد حوالي 34 كيلومتراً غرب البحر الميت وشمال بيت لحم مباشرة. و هي لا تزال حتى اليوم عاصمة دولة إسرائيل.

- ورد اسم "أورشليم" لأول مرة في سفر يشوع. كما وردت أسماء أخرى لهذه المدينة في العهد القديم، ومنها: "سالم" و "مدينة اليبوسيين" و "صهيون". كل من "أورشليم" و "سالم" لهما نفس المعنى الجذري "السلام".

- كانت أورشليم في الأصل حصناً ييوسياً يُدعى صهيون" و قد استولى عليه الملك داود وجعله عاصمة له

- في أورشليم، و على جبل المُرْيَا، بنى سليمان ابن داود الهيكل الأول، و هذا هو نفس الجبل الذي قدم فيه إبراهيم ابنه إسحاق لله. و قد تم إعادة بناء الهيكل هناك بعد خرابه على يد البابليين

- بما أن الهيكل كان في أورشليم، فقد كان يتم الإحتفال بالأعياد اليهودية الكبرى فيه

- " عادة ما يشير الناس إلى الذهاب إلى أورشليم قائلين نصعد إلى أورشليم"، و هذا لأنها تقع على الجبال

انظر أيضاً: بابل، المسيح، داود، اليبوسيين، يسوع، سليمان، الهيكل (صهيون)

أوريا

□□□□□□ □□□□□□:

[غلاطية 4: 26-27](#)[يوحنا 2: 13](#)[لوقا 4: 9-11](#)[لوقا 13: 5](#)[مرقس 3: 7-8](#)[مرقس 3: 20-22](#)[متى 3: 6](#)[متى 4: 23-25](#)[متى 20: 17](#)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□ □□ □□□□□□:

- استولى داود على اورشليم وجعلها عاصمة 5: 17 له.

- في اورشليم، بنى سليمان الهيكل الذي خطط 2: 18 له داود أبوه وجمع له مواد البناء.

- استولى (البابليون) على مدينة اورشليم، و 7: 20 خربوا الهيكل، و سلبوا جميع كنوز المدينة والهيكل.

- لذلك، بعد مرور سبعين عامًا في السبي 12: 20 عادت مجموعة صغيرة من اليهود إلى مدينة اورشليم في يهوذا.

- بعد حوالي ثلاث سنوات من بدء يسوع في 1: 38 الوعظ والتعليم العلني، قال يسوع لتلاميذه أنه يريد أن يأكل الفصح معهم في اورشليم، وأنه سيموت هناك.

- بعد وصول يسوع والتلاميذ إلى اورشليم 2: 38، ذهب يهوذا إلى رؤساء اليهود وعرض عليهم خيانة يسوع مقابل المال.

- كما هو مكتوب في الكتب المقدسة أن " 8: 42 تلاميذي سيعلمون للجميع أنه عليهم أن يتوبوا لينالوا مغفرة الخطايا. وسيدأون من اورشليم، ثم يذهبون إلى جميع الأمم في كل مكان."

- بعد أربعين يومًا من قيامة المسيح من 11: 42 الأموات، قال لتلاميذه، "لا تبرحوا من اورشليم حتى تنالوا قوة متى حل الروح القدس عليكم."

□□□□□□ □□□□□□:

- H3389، H3390، G24140، سترونج
G24150، G24190

□□□□□□:

لقد كان أوريا رجلًا بارًا وأحد أبطال الملك داود. ويشار إليه عادةً بـ "أوريا الحثي".

- كان لأوريا زوجة جميلة جدًا تدعى بثشبع
- ارتكب داود الزنا مع زوجة أوريا، وأصبحت حبلى بطفل داود
- لتغطية هذا الخطيئة، تسبب داود في قتل أوريا في الحرب. ثم تزوج داود بثشبع
- كان هناك رجل آخر يدعى أوريا وقد كان كاهنًا في زمن الملك آحاز.

(اقتراحات الترجمة: كيفية ترجمة الأسماء)

(انظر أيضاً: آحاز، بثشبع، داود، الحثي)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

• [ملوك 15: 15](#)• [صموئيل 23: 11](#)• [صموئيل 26: 11-27](#)• [نحميا 3: 4](#)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□ □□ □□□□□□:

- كان زوج بثشبع، رجل يدعى أوريا، وهو 12: 17 أحد أبطال داود. وقد استدعى داود أوريا من الحرب وأمره بالذهاب ليبيت مع زوجته. لكن أوريا رفض العودة إلى بيته بينما كان بقية الجنود في الحرب. لذا أرسل داود أوريا مرة أخرى إلى الحرب وأمر القائد يوآب "بوضعه في الموضع الذي كان فيه رجال" البأس حتى يُقتل.

• بعد مقتل أوريا، تزوج داود من بثشبع 13: 17

□□□□□□ □□□□□□:

• H0223، G37740: سترونج

إيزابيل

إيزابيل

□□□□□□:

كانت إيزابيل هي الزوجة الشريرة لأخاب، ملك إسرائيل

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- استخدمت إيزَابَل نفوذها وتأثيرها على أَخَاب وبقية بني إسرائيل لعبادة الأوثان.
- قتلت كذلك العديد من أنبياء الله.
- تسببت إيزَابَل في قتل رجل بريء يُدعى نَابُوت حتى يتمكن أَخَاب من سرقة كرمه.
- أخيراً قُتِلت إيزَابَل بسبب أفعالها الشريرة. تنبأ إيليا بطريقة موتها، وحدث بالفعل كما تنبأ.

□□□□□□ □□□□□□:

(اقتراحات التَرْجَمَة: تَرْجَمَة الأسماء)

(انظر أيضاً: أَخَاب، إيليا، إله زانف)

• G24300: سترونغ

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

إيليا

□□□□□□:

كان إيليا واحداً من أهم أنبياء الله. وكان يتنبأ في عهد عدة ملوك في إسرائيل ويهوذا، من ضمنهم الملك أَخَاب.

- صنع الله الكثير من المعجزات على يد إيليا، منها إعادة صبي ميت إلى الحياة.
- وبخ إيليا أَخَاب الملك بسبب عبادته للبعل.
- تحدى إيليا أنبياء البعل من خلال إختبار أثبت به أن يهوه (الله) هو وحده الإله الحقيقي.
- في نهاية حياة إيليا، أخذه الله بشكل معجزي إلى السماء بينما كان لا يزال على قيد الحياة.
- بعد ذلك بمئات السنين، ظهر إيليا و موسى، مع يسوع على جبل، وتحدثوا معاً حول آلام المسيح و موته المقبلين في أورشليم.

(اقتراحات الترجمة: كيفية ترجمة الأسماء)

(انظر أيضاً: معجزة نبي يهوه)

• H0348, G24030: سترونغ

إِفْقُونِيَّة

إِفْقُونِيَّة

□□□□□□:

كانت إِفْقُونِيَّة مدينة في الجزء الجنوبي الأوسط ممّا يُعرف الآن بتركيا.

- في الرحلة التبشيرية الأولى لبولس، ذهب هو ويزنابا إلى إِفْقُونِيَّة بعد أن أجبرهم اليهود على مغادرة مدينة أنطاكية.
- ثم خطط اليهود والوثنيون غير المؤمنين في إِفْقُونِيَّة أيضاً لرحم بولس ورفاقه، لكنهم هربوا إلى مدينة لِسْتَرَة القريبة.
- بعد ذلك جاء أناس من أنطاكية وإِفْقُونِيَّة إلى لِسْتَرَة، وأثاروا سكانها ضد بولس لرحمه.

(اقتراحات التَرْجَمَة: كيفية تَرْجَمَة الأسماء)

(انظر أيضاً: برنابا، لِسْتَرَة، رجم)

□□□□□□ □□□□□:

- [ملوك الأول 17: 1](#)
- [الملوك الثاني 1: 3-4](#)
- [يعقوب 5: 16-18](#)
- [يوحنا 1: 19-21](#)
- [يوحنا 1: 24-25](#)
- [مرقس 9: 5](#)

□□□□□□ □□□□□□ □□□ □□ □□□□□:

- كان إيليا نبياً حين كان آخاب ملكاً على 2: 19 مملكة إسرائيل.
- قال إيليا لآخاب، "إن يكون هناك طل ولا 2: 19". مطر في مملكة إسرائيل إلا عند قلبي
- قال الله لإيليا أن يذهب عند نهر في البرية 3: 19 ليختبئ من وجه آخاب الذي كان يريد قتله. وكانت .، الغربان تأتي إليه بخبز ولحم كل صباح و مساء
- لكنهم اعتنوا بإيليا، و لبي الله إحتياهم 4: 19 بحيث لم يفرغ كوار الدقيق ولا كوز الزيت
- بعد ثلاث سنوات ونصف، أمر الله إيليا بأن 5: 19 يعود إلى مملكة إسرائيل و أن يتكلم إلى آخاب لأنه سيعطي مطراً مرة أخرى
- ثم قال إيليا لأنبياء البعل، "انبحوا ثوراً 7: 19". وأعدوه كذبحة، ولكن لا تضعوا ناراً
- ثم قال إيليا: "لا تدعوا أحداً من أنبياء البعل 12: 19" إيفلت
- ثم ظهر موسى و إيليا النبي. و قد كان هذان 3: 36 الرجلان يعيشان قبل هذا الوقت بمئات السنين. و تكلموا مع يسوع عن موته الذي كان سيحدث قريباً في أورشليم.

□□□□□□ □□□□□□:

- H0452، G22430: سترونج

إيمان

□□□□□□□:

بشكل عام، يشير مصطلح "الإيمان" إلى الاعتقاد أو اليقين أو الثقة في شخص ما أو شيء ما

- أن "تؤمن" بشخص ما يعني أن تصدق أن ما يقوله. ويفعله صحيح وجدير بالثقة
- أن "تؤمن بيسوع" يعني أن تصدق جميع تعاليم الله عن يسوع. يعني بشكل خاص أن الناس يثقون في يسوع وذيبحتهم لتطهيرهم من خطاياهم وإنقاذهم من العقاب الذي يستحقونه بسبب خطاياهم
- الإيمان الحقيقي أو الثقة بيسوع سيجعل الشخص يأتي بثمار روحية جيدة أو سلوكيات لأن الروح القدس يسكن فيه
- أحياناً يشير "الإيمان" بشكل عام إلى جميع التعاليم. "التي هي عن يسوع، كما في تعبير "حقائق الإيمان"، "في سياقات مثل "احفظ الإيمان" أو "ترك الإيمان" يشير مصطلح "الإيمان" إلى حالة أو شرط الإيمان بجميع التعاليم عن يسوع
- □□□□□□□□□□:
- في بعض السياقات، يمكن ترجمة "الإيمان" إلى "الاعتقاد" أو "القناعة" أو "اليقين" أو "الثقة"
- بالنسبة لبعض اللغات، سيتم ترجمة هذه المصطلحات باستخدام أشكال الفعل "يؤمن". (انظر: الأسماء المجردة)
- يمكن ترجمة تعبير "احفظ الإيمان" بـ "استمر في الإيمان بيسوع" أو "استمر في تصديق يسوع"
- يمكن ترجمة الجملة "لهم سر الإيمان" بـ "يجب أن يستمروا في تصديق جميع الأشياء الحقيقية عن يسوع". التي تم تعليمهم إياها
- "يمكن ترجمة تعبير "الابن الصريح في الإيمان بشيء مثل "الذي هو مثل ابني لأنني علمته الإيمان بيسوع" أو "ابني الروحي الحقيقي، الذي يؤمن بيسوع"
- (انظر أيضاً: يؤمن، مؤمن)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- [تيموثاوس 2: 7](#)
- [أعمال الرسل 7: 6](#)
- [غلاطية 2: 20-21](#)
- [يعقوب 2: 20](#)

□□□□□□ □□□□□□ □□□ □□ □□□□□□:

- عندما كان إسحاق شابًا، اختبر الله إيمان 6: 5 إبراهيم بقوله، "خذ إسحاق، ابنك الوحيد، وقدمه لي". كذبيحة
- ثم قال (يسوع) لبطرس، "يا رجل قليل 7: 31 الإيمان، لماذا شككت؟"
- قال لها يسوع، "إيمانك قد شفاك. اذهبي 16: 32". بسلام
- ثم قال يسوع لبطرس، "الشيطان يريد أن 9: 38 يحصل عليك جميعًا، لكنني صليت من أجلك، بطرس، لكي لا يفشل إيمانك"

□□□□□□ □□□□□□:

- H0529, H0530, G16800, G36400, G41020, G60660: سترونغ

أيوب

□□□□□□:

كان أيوب رجلاً يصفه الكتاب المقدس بأنه كامل وبار أمام الله. وهو معروف بمثابرته في إيمانه بالله خلال أوقات المعاناة الشديدة

- عاش أيوب في أرض عوص، التي كانت تقع في مكان ما شرق أرض كنعان، ربما بالقرب من أدوم.
- ويُعتقد أنه كان يعيش في زمن عيسو ويعقوب لأن أحد أصدقاء أيوب كان "تيمانيا"، وهي مجموعة عرقية من الناس سميت على اسم حفيد عيسو.
- يتحدث سفر أيوب في العهد القديم عن رد فعل أيوب والآخرين تجاه معاناته. كما يقدم وجهة نظر الله باعتباره خالق الكون وحاكمه
- بعد كل هذه المصائب، شفى الله أيوب في النهاية وأعطاه المزيد من الأبناء والثروة
- يقول سفر أيوب إنه كان شيخًا عندما مات

(اقتراحات الترجمة: كيفية ترجمة الأسماء)

(انظر أيضًا: إبراهيم، عيسو، الطوفان، يعقوب، نوح، مجموعة عرقية)

□□□□□□ □□□□□□:

- [حزقيال 14: 12-14](#)
- [يعقوب 9: 5-11](#)
- [أيوب 1: 1](#)
- [أيوب 5: 3](#)

□□□□□□ □□□□□□:

- H0347, G24920: سترونج

أَلْجَرْجَاشِيُّونَ

أَلْجَرْجَاشِيُّونَ

□□□□□□:

كان أَلْجَرْجَاشِيُّونَ مجموعة من الناس يعيشون بالقرب من بحر الجليل في أرض كنعان

- كانوا من نسل كنعان ابن حام، ولذلك كانوا مجموعة من بين مجموعات عدّة كانت تُعرف أيضًا باسم "الكنعانيين".
- وعد الله بني إسرائيل بأنه سيعينهم على هزيمة أَلْجَرْجَاشِيِّينَ والمجموعات الكنعانية الأخرى
- كان أَلْجَرْجَاشِيُّونَ كسائر جميع شعوب كنعان، يعبدن آلهة زانفة بفعل أمور غير أخلاقية ضمن تلك العبادة

(اقتراحات التَّرجمة: كيفية تَرْجَمَة الأسماء)

(انظر أيضًا: كنعان، حام، نوح)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- [أخبار الأيام 1: 14](#)
- [تثنية 7: 1](#)
- [تكوين 10: 16](#)
- [يشوع 3: 9-11](#)
- [يشوع 12: 24-11](#)

□□□□□□ □□□□□□:

- H1622: سترونغ

(انظر أيضًا: بَنِيَامِينَ، أسباط إسرائيل الاثني عشر)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

• [أخبار الأيام 27: 1-27](#)

• [صموئيل 2: 11-1](#)

• [أخبار الأيام 16: 21-2](#)

• [إرميا 31: 15](#)

• [يشوع 18: 25-28](#)

• [متى 2: 17-18](#)

□□□□□□ □□□□□□:

• H7414، G44710: سترونغ

أَلْجَوِّي

أَلْجَوِّي

□□□□□:

أَلْجَوِّيُونَ كانوا عشيرة من العشائر السبع الرئيسية التي تعيش في أرض كنعان.

- كانت هذه العشائر، ومن بينها أَلْجَوِّيِينَ من نسل كنعان، الذي كان حفيد نوح.
- اغتصبَ شَكِيمُ أَلْجَوِّيَ دينة ابنة يعقوب، فقتل إخوتها كثيرين من أَلْجَوِّيِينَ انتقامًا لها.
- ، عندما قاد يشوع بني إسرائيل لامتلاك أرض كنعان تعرض بنو إسرائيل للخداع إذ قطعوا عهدًا مع أَلْجَوِّيِينَ عوض امتلاك أراضيهم نتيجة لهذه الخدعة (اقتراحات التَرْجَمَة: تَرْجَمَة الأسماء)

(انظر أيضًا: كنعان، حمور، نوح، شكيم)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

• [أخبار الأيام 8: 7-28](#)

• [خروج 3: 7-8](#)

• [تكوين 34: 2](#)

• [يشوع 9: 21-2](#)

• [قضاة 3: 1-3](#)

□□□□□□ □□□□□□:

• H2340: سترونغ

أَلْرَامَة

أَلْرَامَة

□□□□□:

كانت أَلْرَامَة مدينة إسرائيلية قديمة تقع على بُعد حوالي 8 كم من أُورُشَلِيم. كانت في المنطقة التي عاش فيها سبط بَنِيَامِينَ.

- أَلْرَامَة كانت المكان الذي ماتت فيه راحيل بعد ولادتها لبَنِيَامِينَ.
- عندما أخذ شعب إسرائيل أسرى إلى بابل، نُقِلُوا أوْلاً إلى أَلْرَامَة قبل نقلهم إلى بابل.
- أَلْرَامَة كانت موطن و الدي صموئيل (اقتراحات التَرْجَمَة: كيفية تَرْجَمَة الأسماء)

أَلْسِنْدِيَّان

شجرة أَلْسِنْدِيَّان، أشجار أَلْسِنْدِيَّان

□□□□□□□:

شجرة أَلْسِنْدِيَّان هي نوع من الأشجار التي تبقى خضراء طوال العام ولها مخاريط تحتوي على بذور.

- يُشار إلى أشجار أَلْسِنْدِيَّان أيضًا بالأشجار "دائمة الخضرة".
- في العصور القديمة، كان خشب أشجار أَلْسِنْدِيَّان يُستخدم في صناعة الآلات الموسيقية ولبناء الهياكل مثل القوارب والمنازل والهيكل.
- بعض الأمثلة على أشجار أَلْسِنْدِيَّان المذكورة في الكتاب المقدس هي السنوبر والأرز والسرو، وَأَلْسَرَّيِينَ.

(انظر أيضًا: كيفية تَرْجَمَة الأمور المجهولة)

(انظر أيضًا: الأرز، السرو)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- [صموئيل الأول 24:23-25](#)
- [الملوك الثاني 4:25-5](#)
- [صموئيل الثاني 29:2](#)
- [إرميا 4:2-6](#)
- [أيوب 5:24-7](#)
- [زكريا 10:14](#)

- [حزقيال 27:4-5](#)
- [إشعياء 37:24-25](#)
- [إشعياء 41:19-20](#)
- [إشعياء 44:14](#)
- [إشعياء 60:12-13](#)
- [مز امير 104:16-18](#)

□□□□□□ □□□□□□:

□□□□□□ □□□□□□:

- H1026، H6160 قاموس سترونغ

- H0766، H1265، H1266 سترونغ

الْقَصَب

الْعَرَبِيَّة

الْقَصَب

الْعَرَبِيَّة

□□□□□□:

□□□□□□:

يشير مصطلح "الْقَصَب" إلى نبات ذي ساق طويلة ينمو في الماء، عادة على حافة النهر أو جدول مياه.

يشير مصطلح "الْعَرَبِيَّة" في العهد القديم غالبًا إلى منطقة كبيرة للغاية مكونة من صحراء وسهول تشمل الوادي المحيط بنهر الأردن وتمتد جنوبًا إلى الطرف الشمالي من البحر الأحمر.

- إن قَصَب نهر النيل الذي جرى إخفاء موسى فيه "عندما كان رضيعًا كان يُطلق عليه أيضًا، "أَلْبَرْدِي" كانت سيقانه طويلة وجوفاء، وتنمو معًا في كتلات كثيفة في مياه النهر
- كانت تُستخدم هذه النباتات اللينة في مصر القديمة في صناعة الورق والسلال والقوارب
- تتمتع ساق نبات الْقَصَب بالمرونة، ويمكن أن تتمايل بسهولة بفعل الرياح

- سافر بنو إسرائيل عبر هذه المنطقة الصحراوية في رحلتهم من مصر إلى أرض كنعان
- يمكن أيضًا تَرْجَمَة "بحر الْعَرَبِيَّة": "البحر الواقع في منطقة صحراء الْعَرَبِيَّة". يُشار إلى هذا البحر غالبًا "باسم "البحر المَيِّت" أو "بحر الملح
- يمكن أن يكون مصطلح "الْعَرَبِيَّة" أيضًا إشارة عامة إلى أي منطقة صحراوية

(اقتراحات التَرْجَمَة: تَرْجَمَة الأسماء)

(اقتراحات التَرْجَمَة: تَرْجَمَة الأسماء)

(انظر أيضًا: مصر، موسى، نهر النيل)

،انظر أيضًا: الصحراء، بحر القصب، نهر الأردن، كنعان، بحر الملح (مصر)

الْمُسْكِر

□□□□□□:

يشير مصطلح "الْمُسْكِر" إلى المشروبات التي أخضعت لعملية التخمر وتحتوي على الكحول.

- المشروبات الكحولية مصنوعة إما من الحبوب أو الفاكهة، وأخضعت لعملية التخمر.
- تشمل أنواع "الْمُسْكِر" نبيذ العنب، ونبيذ التمر، والجعة، ونبيذ التفاح. ورد ذكر نبيذ العنب مرارًا كثيرة في الكتاب المقدس أكثر من غيره من الأنواع الأخرى.
- الكهنة وأي من أخذ على نفسه عهدًا مقدسًا "نذر نذرًا" لم يُسمح لهم بشرب المشروبات المُسكِرة.
- يمكن أيضًا ترجمة هذا المصطلح إلى "مشروب". "مُخْتَمِر" أو "مشروب كحولي".

(انظر أيضًا: عنب، نذير، نذر، نبيذ)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- [إشعياء 5: 11-12](#)
- [لاويين 10: 9](#)
- [لوقا 1: 14-15](#)
- [عدد 6: 3](#)

□□□□□□ □□□□□□:

- H5435, H7941, G46080: سترونغ

الْمَصْفَاة

الْمَصْفَاة

□□□□□□:

الْمَصْفَاة اسم لعدة مدن وردت في العهد القديم. وتعني "نقطة المراقبة" أو "برج المراقبة".

- عندما كان داود مُطارِدًا من شاول، ترك والديه في الْمَصْفَاة، وخضع تحت حماية ملك موآب.
- كانت إحدى المدن المُسماة الْمَصْفَاة تقع على الحدود بين مملكتي يهوذا وإسرائيل. كانت مركزًا عسكريًا رئيسيًا.

(اقتراحات التَرْجَمَة: تَرْجَمَة الأسماء)

(انظر أيضًا: داود، يهوذا، مملكة إسرائيل، موآب، شاول (العهد القديم))

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- [ملوك 14: 15](#)
- [لوقا 7: 24](#)
- [متى 11: 7](#)
- [متى 12: 20](#)
- [مزمو 30: 68](#)

□□□□□□ □□□□□□:

- H0098, H0100, H0260, H5488, H6169, H7070, G25630: سترونغ

الْمَحْرِقَة

مُحْرِقَة، وَقُود

□□□□□□ □□□□□□:

كانت "الْمَحْرِقَة" نوعًا من الذبائح التي تُقدم لله، والتي تُحرق بالنار على مذبح. وقد كانت تُقدّم للتكفير عن خطايا الشعب. و كان يُطلق عليها أيضًا "الْوَقُود".

- الحيوانات المستخدمة لهذه الذبيحة كانت عادة من الأغنام أو الماعز، بينما تم استخدام الثيران والطيور أيضًا.
- في هذه الذبيحة، كان يتم إحراق الحيوان بالكامل باستثناء الجلد. و كان يتم إعطاء الجلد للكهنة.
- أمر الله الشعب اليهودي بتقديم ذبائح مُحْرِقَة مرتين يوميًا.

(انظر أيضًا: مذبح، تكفير، ثور، كاهن، ذبيحة)

□□□□□□ □□□□□□:

- [خروج 40: 5-7](#)
- [تكوين 8: 20](#)
- [تكوين 22: 3-1](#)
- [لاويين 3: 5](#)
- [مرقس 12: 33](#)

□□□□□□ □□□□□□:

- H0801, H5930, H7133, H8548, G36460: سترونغ

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- [ملوك 15: 20-22 1](#)
- [صموئيل 7: 5-6 1](#)
- [صموئيل 7: 10-11 1](#)
- [إرميا 40: 5-6](#)
- [قضاة 10: 17-18](#)

□□□□□□ □□□□□□:

- H4708، H4709: سترونغ